

Diahuebs Maart 20 2014 - Edicion-8 Vol.19355 **1.50**
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

MAS destruccion y ladronicia for di auto

un rapport nobo ta mustra cu

BETICO CROES A WORDO ASESINA INTENCIONALMENTE

Data di e flight simulator di e piloto a wordo delete prome cu su vuelo pa Beijing



Artista Dominicano Omega a wordo deteni y acusa di a tira un fans den Mall na Rep. Dominicana

DEN GANG DI APA TA CULPA CUERPO DI ADUANA DI A PERDE UN CHAPALETA DI 80 MIL FLORIN

Den gangnan di APA nos a bin comprende cu ta culpa Cuerpo di Aduana pa e robo di chapaleta. Segun director di APA, un compania mester a pone e chapaleta den warehouse, pero APA mes no a controla. E chapaleta a wordo poni den un warehouse riba e deposito di free zone. Tabata un hefe cu a bay busca algo den e warehouse y a tuma nota cu falta un chapaleta. A cuminza un tiramento di palabra di un pa otro entre e hefenan. Sinembargo director di APA a bisa cu el'a notifica polis. Den gang di APA, ta ser apunta den direccion di Douaneronan, kendenan lo tin un post na e porta y lo mester controla tur entrada y salida. Nos redaccion no por a confirma si di berdad e post aki tey ainda di Aduana, pero director di APA ta bisa cu: Ta mihor cera e post ey y cera e area y ora tin mester di busca algo ta bay cu Aduana. E pregunta ta: E chapaleta aki a sali for di porta y control di Aduana? Si of no? Esaki ta loke mester wordo clarifica y nos reportero lo sigui investiga y nos lo update.

PARTIDO MEP A DUNA HONOR MERECI NA NOS HIMNO, NOS BANDERA Y NA ESUN CU A REALIZ'E, BETICO CROES



"Desempleo preocupante na Aruba"



Artista Dominicano Omega a wordo deteni na Santiago, Republica Dominicana



E merenguero Dominicano Antonio Peter de la Rosa (Omega), a entrega su mes ayera na husticia di su pais pa e wordo investiga pa un tiroteo cu a tuma lugar diasabra na un plaza comercial unda un persona a resulta herida. E artista a wordo deteni na e prison di Palacio de Justicia de Santiago y ta spera cu pronto lo tin noticia ariba e investigacion. Diasabra un tiroteo a tuma lugar na Plaza Colina Mall, unda testigonan a reconoce cu e artista a saca un pistool y dispara y alcanza un persona cu a resulta herida. Abogado di e artista ta nenga cu su cliente a tira. Omega tabata planea pa bini Aruba den un concierto, unda cu parce un promotor local a paga e grupo 20 mil dollar, pero e grupo a keda sin presenta na Aruba.

Aruba Bank ta join ARUBA DOET

Voluntarionan lo laga Ambiente Feliz briya atrobe!



Aruba Bank tambe ta forma parti di e proyecto ARUBA DOET. Pa Aruba Bank ta un privilegio di por forma parti di e tremendo proyecto aki caminda voluntarionan formando parti di tur organizacionnan social, compania y tambe den forma personal ta uni hunto pa asina duna sosten na un proyecto specifico. Curazon di e team di Aruba Bank ta bati duro pasobra nan ta cla pa duna algo bek na comunidad den forma di ARUBA DOET. E grupo di voluntarionan di Aruba Bank ya caba ta registra pa asina yuda Ambiente Feliz briya atrobe. Riba Diasabra 22 di Maart entre 7'or di mainta y 3'or di atardi. Voluntarionan di Aruba Bank lo duna un man cu verfmento di Ambiente Feliz pa di e manera aki e edificio por ta den un bunita condicion pa ricibi su clientenan. Aruba Bank tin na pecho su vision como un entidad socialmente responsabel y ta pa esaki cu kier encurasha mas y mas instancia, organizacion y personanan individual ta bira parti di ARUBA DOET. Tin mester di mas voluntario pa forma parti di e diferente proyectonan. Bishita www.arubadoet.com y haya mas informacion tocante e proyecto aki cu lo tuma lugar riba dianan 21 y 22 di Maart y ta wordo organiza pa CEDE Aruba, hunto cu Oranje Fonds. Colabora cu ARUBA DOET y bira parti di un di e accionnan voluntario di mas grandi den Reino.

Sr. Glenbert Croes, Parlamentario di MEP:

Tin rapport di polis den su man cu ta indica cu su tata Betico Croes (q.e.p.d.) a ser asesina



Durante conferencia di prensa parlamentario di MEP a trece dilanti cu e lo mester bay papia internamente cu su famia y cu partido MEP riba loke tin di haber cu intento di asesinato di su tata na 1983 y na 1985. Segun sr. Croes e tin un rapport di Polis, cual el'a ricibi un tres siman pasa cu tin di haber cu e asesinato di su tata na 1985 y e intento di asesinato na 1983. Tin tur indicacion cu sr. Gilberto F. Croes, (q.e.p.d.) a wordo asesina, den un accidente cu a tuma lugar un paar di ora prome cu 1 di Januari 1986. Segun sr. Croes, despues di consultanan cu e lo tene den partido MEP y cu su famia e lo informa kico ta e pasonan cu lo bay tuma. El'a warda dia nacional pasa, esta 18 di Maart pa despues di e celebracion e bin cu e noticia aki.

Data di e flight simulator di e piloto a wordo delete prome cu su vuelo pa Beijing

Segun informacionnan nobo cu polis di Malaysia a duna ta bisa cu nan a investiga e flight simulator haya na cas di e piloto. Tur cos ta mustra cu e data a wordo delete algun dia prome cu su vuelo pa Beijing. Instancianan forensico awor ta haciendo investigacion mas profundo pa asina por averigua si por trace bek e data. Ta investiga cu e piloto mes por a desvia e avion deliberadamente y cu yudanza di e flight simulator cu lo por a yude train con pa dirigi e avion.

Pickup horta

E homber J.G.V. diamars pa 8.43, a bay warda di Polis na Santa Cruz, pa duna keho di ladronicia di su auto. Segun su declaracion, e auto ta un pickup Toyota Hylux single cabina blanco A-50943.

Muher drogadicto a causa destruccion

Polis a bay diamars pa 8.40, den Caya Saba, unda tabata tin un problema entre e habitante y e conocido di Polis J. L.C.F. , a bisa cu J.T. a bin busca su pañanan. Y a start un discusion entre nan dos y na dado momento J.T. a manda un piedra y a destrui algun shutters di un bentana di e cas. L.C.F. no kier duna keho, pero kier pa polisnan papia cu J.T. y bis'e cu e no ta bonbini mas na e cas. Polis a topa cu J.T. na haltura di e basketball court den village y a pone na haltura loke L.C.F. a bisa.

Polisnan a intermedia y kita yabi for di homber burachi

Polisnan a bay diamars na un cas den Caya Gilberto Toppenberg pa un homber burachi fastioso. E muher A.A. a bisa cu su ex - amigo S.C. a bin su cas burachi y ta haci fastioso. Polisnan a nota cu S.C. ta levemente bao di influencia di alcohol. Polis a tuma e yabi di e auto y a yama e doño di e auto pa bin busca e yabi na warda di Polis na Dakota. Polis a papia cu S.C. y a mand'e for di e cas. E homber R.R. a bin warda pa busca su yabi di auto.

Problema den famia cu maltrato

Presencia di Polis a wordo pidi Diamars 14.38, na Tanki Leendert pa un maltrato. Eynan e muhe J.M/T, ta bisa cu e tabatin un discusion cu su amigo A.A.O, cu a sali for di man y a termina den un pelea. J.M.T,ta bisa cu e amigo a tene su man duro cu casi a kibrfa su man. Su padraso a mira esey y a dal e homber cu un palo pa saca IMT di e situacion. Mesora el a lague bay. J.M.T tambe tin algun luna na estado. A.A.O.a bisa Polisnan cu ta J.M.T. a dal'e prome, y el a a bay tene su mannan. Na prome instante, A.A.O. a bisa cu e ta bay duna keho, pero despues a dicidi cu e ta bay papia e asunto cu e famia di J.M.T. Cos a trankiliza.

Destruccion y ladronicia for di auto

Central a manda Polis diamars pa 1.51 pazuid di Optica Kok pa un ladronicia y kiebro den un auto. E muher C. a bisa cu desconocirnan kibra e glas patras di su auto Nissan Tiida blanco A-5972 y a bay cu 2 Iphone y charger. Polis a tuma e keho.

Manehador di quadracer a accidenta na altura di Eagle







Dia di himno y bandera atardi pa ta mas exacto pa 5:30, un accidente a keda registra altura di Eagle Beach. Mesora varios unidad di Polis a bay na e sitio. Na yegada a bin comprende cu e manehador pa un of otro motibo lo a perde control y dal abao. El'a keda drumi caminda cu el'a cay. Ambulance tambe a yega na e sitio y a hib'e pa hospital

Opinion Publico

TREMENDO DISCURSO PROME MINISTER MIKE EMAN.....?!!!

Den un matutino local por a lesa un articulo, relaciona cu e discurso di Prome Minister Mike Eman riba Dia di Himno y Bandera, kende manera custumber ta troce of tapa e berdad di e lucha di "Status Aparte". Mescos cu añanan anterior ta gaba con 2147 ciudadano lo a expresa e deseo di "ta baas den nan propio cas". Pero no kier menciona cu e politiconan di Hulanda e tempo ey a haci e siguiente pregunta concreto: "In hoeverre spraken de ondertekenaren van de petitie aan H.M. de Koningin namens de Arubaanse bevolking; daar immers op Aruba feitelijk geen sprake is van een georganiseerd politiek leven?" Ta sigui quote: "Bovendien staat dit aantal ogenschijnlijk in geen verhouding tot de grootte van de Arubaanse bevolking, welke ongeveer 45.000 zielen telt". Tambe no kier menciona e conclusion final di e Gobierno Hulandes pa cu e conflicto aki: "Geef Aruba een zelfstandige staatkundige positie, doch "rechtstreeks" onder controle van de Nederlandse Regering". Mas di 40 aña largo politiconan di e Partido Berde a kibra cabez con pa sali di e conflicto y impasse aki sin tin nodo di perde cara. Un educador hoben, cu tabata dispuesto pa duna e "Movemento pa Separacion" mas contenido, no tabata bon bini mas den e Partido Berde. ("Dat in deze Latijns-Amerikaanse gebieden niet ten onrechte van familie-regeringen wordt gesproken, blijkt uit het feit, dat de jonge onderwijzer niet als leider van de door onenigheid sterk verzwakte partij werd geaccepteerd") Realizando, cu no por logra convence Hulanda cu "lukrake leuzes", expresa pa lidernan di e Partido Berde (...het zal dan echt nodig zijn, dat Aruba niet volstaat met het uitspreken van enkele leuzes, doch weloverwogen voorstellen op tafel legt, waarover een verstandelijke discussie mogelijk is") y mas aun e trato menos elegante di e partido en cuestion a motiva e hoben politico aki lanta su propio partido. Un danki grandi ta bay pa e Partido Berde, cu a core cu e politico hoben aki. Si no ta pa e gran "lider" aki, ainda nos ta hungando den "draaimolen". Den apenas 15 aña e politico hoben a logra duna Aruba su "Status Aparte". "Onbaatzuchtigheid, voorzichtige behoedzaamheid, niet te breken volharding in hopeloos schijnende strijd, toewijding die ook het martelaarschap niet schuwt, geloofsvertrouwen" a caracteriza e lucha di e hoben politico aki. E lucha pa un solo pais y un solo pueblo nunca lo por wordo logra bao liderazgo di e Partido Berde, cu a boycotea nos himno y bandera. Pero mas bien a duna e politico Juancho Evertsz di Corsou forza pa ridiculiza nos bandera. ("SUBT" tin su banderrrra, duna Aruba tambe su banderrrra...). Celebracion di nos "Himno y Bandera" a bira mas bien un competencia pa e Partido Berde, es ta cual partido politico ta organiza eventonan mas grandi y mas bunita. Hasta e biaha aki e Partido Berde a organiza un careda "LEMAN", manera e famoso caredanan di "Le Mans" na Francia. A gasta placa di pueblo pa asfalta e cayanan specialmente pa e careda aki. Y tur esaki politiconan di e Partido Berde ta considera "vizzzziòn", eventonan historico, algo nunca bisto, evento di 5 strea etc.etc.

"Jongen, doe maar gewoon, dan doe je al gek genoeg".....

R.C.

Dia 20 di Maart 2014 lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:30 am: J.J.S.K. ta wordo acusa di un delito sexual.

Pa 9:30 am: D.F.L. ta wordo acusa di un delito sexual.

Pa 10:30 am: J.E.F.S. ta wordo acusa di ladronicia den un telefon den un tienda riba 18 di Mei 2012.

Pa 11:00 am: H.E.R. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona ria 22 di Januari 2013, door di cual e persona aki a resulta herida y/of a sufri dolor.

Pa 11:30 am: R.A. d.C. ta wordo acusa di a planta Cannabis den e periodo di prome di Januari 2013 te 23 di Maart 2013.

Pa 11:50 am: A.L.M. ta wordo acusa di posesion di un pasaporte falso riba 21 di December 2013.

Boto Joandra lo a cuminsa pasa awa y a pidi ayudo di Brandweer



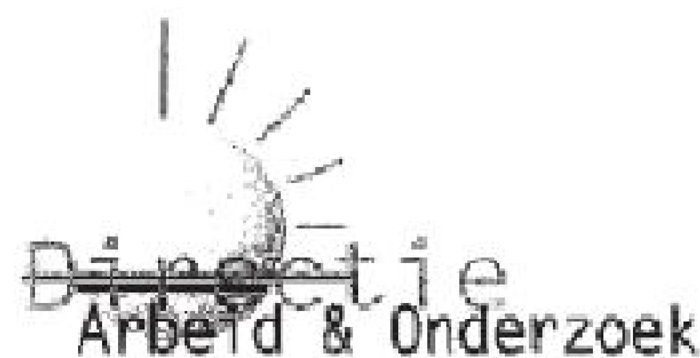


Diamars anochi Brandweer mester a bay altura di Rancho Clemente , aki nan un boto lo tabata yenando cu awa. Despues un rato e boto a bay rumbo Barcadera, altura di Daltra. Brandweer tabata warda nan, pa chupa e awe. Pero Brandweer nan no mester a actua. A bin resulta cu e awa lo a baha y nan no tabata tin mester di bay di accion. Na e pier nos por a waak Kustwacht tambe.

Segun Glenbert Croes.. un rapport nobo ta mustra cu

BETICO CROES A WORDO ASESINA INTENCIONALMENTE

Durante un conferencia di prensa di Glenbert Croes ayera, el'a declara cu tin informacionnan nobo cu a sali desde tres siman pasa, cu ta mustra cu Betico Croes a wordo asesina. Glenbert a bisa cu e no kier a daña e esfera di Dia di Himno y Bandera, pero cu el'a laga e dia pasa pa e por trece e informacion aki. E rapport ta mustra riba un conspiracion pa laga mata Betico. El'a bisa cu tin hendenan cu prome cu nan muri, nan kier papia. Dia 31 December 1985 Betico Croes ta haya un accidente misterioso. Ningun hende sa kico a pasa. Awor ta sali na cla cu talvez e accidente aki a wordo ocasiona deliberadamente pa mata e tata di e pueblo aki. Glenbert a bisa cu e rapport ta mustra bon cla ta ken ta tras di e asesinato. Como yiu, e tabata un capitulo cera. Pero awor e capitulo a habri bek. Despues di consulta partido y famia e lo anuncia kico lo bira e siguiente paso cu lo tuma.



Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta informa cu e promer año di rey lo wordo celebra oficialmente riba diasabra 26 april 2014.

E prome aña di rey, cu ta e dia cu ta celebra e fecha natal di su majestad rey Willem Alexander, ta diadomingo 27 april 2014. Na Hulanda ta un custumber cu ora aña di rey ta cai riba un diadomingo e celebracion ta wordo teni un dia antes. Gobierno di Aruba a dicidi pa tene e celebracion oficial di e prome aña di rey riba mesun dia cu Hulanda pues riba **diasabra 26 april 2014**.

E dia aki ta wordo considera como e dia oficial di fiesta segun art. 22 di e Ordenansa Laboral 2013.

DAO ta pidi dunadornan di trabou y trahadornan pa tene bon cuenta cu esaki principalmente pa cu e compensacion pa traha riba un dia di fiesta.

Cumpra bo auto na interes special y cuminsa paga fin di Juni 2014!

Aruba Bank cla pa "Autonights" diahuebs awor





Aruba Bank lo ta presente na " Autonights" diahuebs awor dia 20 di Maart, 2014, organiza pa Garage Centraal conhuntamente cu GTi. Pasa admira un coleccion completo di autonan nobo y segunda mano caminda lo por scoge e auto di bo soño na un interes super reduci di 10.50% interes efectivo entre 10.65 y 10.68 % riba tur modelo nobo di aña 2013/2014 y cu e opcion pa cuminza paga despues di tres luna.

"Autonights" lo tuma lugar diahuebs 20 di Maart di 6'or di atardi te 9'or di anochi. Den tur trankilidad, despues di trabao bo por pasa na Garage Centraal na Sabana Blanco. Corda trece e siguiente documentonan, dos ultimo payslip, rijbewijs, un identificacion valido y carta di trabao pa asina bo por cuminsa cu e proceso pa haya e auto cu bo ta desea mesora. E team dinamico di Aruba Bank ta wardabo Diahuebs awor na Garage Centraal. Probecha di e prijsnan special riba autonan selecta y mesora aplica pa asina haya e interes special di 10.50% cu e posibilidad pa cuminsa paga fin di Juni 2014.

LOGO QUIZ A TERMINA DEN PREMIO DI 1 KILO DI "BONELESS CHICKEN"









NOW! Strategy & Design a test diferente cliente nan conocemento den fin di siman, den e tereno di reconoce logo y marca. E "Play NOW! Logo quiz" a tuma lugar den Café Chaos. El'a termina den un anochi yena cu entusiasmo di cada team presente y especialmente hopi agradabel

Un total di 8 grupo a participa pa e premionan; WEB Aruba, Pro-Tec, Surinam Airways, Safecom, Kloes Kock & Partners, Pico Bello, Purple Entertainment Group y Taste of Belgium. Purple Entertainment a termina na di 3er lugar cu nan premio di 1 kilo di "boneless chicken". Na 2ndo lugar, Surinam Airways cu 1 cubico di santo y Kloes Kock & Partners a termina na prome lugar. Nan por haci gratis uso di creatividad di NOW! pa cualkier proyecto cu nan ta desea. Apesar cu NOW! a reparti e Logoquiz desde December 2013 na cada cliente pa nan practica na cas of via Facebook di NOW!. Alfinal, a resulta cu tabata tin preguntanan dificil manera: Cual aña e marca TomTom a wordo lanza? Cual producto di e marca Bison tin den e edificio di Dubai digiri? Mas facil tabata e wega di reconoce logo. Akinan a wordo mustra solamente un parti di cada logo manera: 1 letter di Coca Cola logo of solamente e strik di "Playboy bunny". E anochi di quiz, no tabata solamente pa competi contra otro como cliente pero especialmente pa pasa un anochi ameno hunto. Aunke si mira e entusiasmo y fanatismo durante e quiz, ta pensa di haci un continuacion di e evento. Check pagina di Facebook di NOW! Strategy and Design pa diferente potret di e anochi. Pa pregunta of mas informacion yama: 588 5565.

Gerick Croes di MEP:

"Desempleo preocupante na Aruba"



Mientras gobernantenan ta atendiendo reunion aki y aya, haciendo bunita, pueblo di Aruba ta bao di un incertidumbre. Den e ultimo 6 lunanan aki ta hopi mama y tata di famia a perde trabao! E reto mas grandi ta ora bo tin bo famia pa sostene cu un pot chikito di placa cu lo "run out" liher y pa colmo bo no tin garantia cu bo lo drenta Mercado laboral liher pronto pasobra economia di nos pais no ta cos di gaba. Esnan cu ainda tin nan trabao ta colga riba un hilo y ta constantemente bao di un castigo di un gobierno cu no ta teniendo piedad cu su medidanan y a lubida di e esencia cu e ser humano ta central. Mientras cu ministernan si ta biba a la grandi cu portofolionan creciendo, sigurando nan viehez y futuro di nan famianan . No mester lubida tampoco cu tin compinchinan sin e educacion y experiencia apropia ganando miles di placa pa luna mientras esnan cu un grado universitario of cu hopi experiencia ta sufriendo pa haya un trabao bon paga. Nos fraccion a ricibi informacion cu un gran cantidad di persona cu ta aplicando pa trabao na un cadena nobo Ritz Carlton. ta wordo rechaza na un manera indirecto y fini. Aparentemente e avisonan cu ta saliendo den corantnan di Aruba ta simplemente formalidadnan pa por haci prome cu pidi pa trahadornan di exterior. E minister di Labor a duna di conoce cu supuestamente a para tur werkvergunning. Na otro banda e Minister di Integracion ta señala cu e maneho mester bay na un forma mas humano posibel y ta haci comentario cu no tin Arubiano disponibel pa yena cuponan di trabao mientras cu miles di persona sin trabao. E pregunta ta si e milesnan di tata y mama di famianan ta wordo trata na un manera humano? E contesta riba e pregunta ta "NO". AVP , parlamentarionan y su Gobierno a lubida y no ta haciendo nada pa yuda y acomoda e famianan aki. Nos no a mira nada cu de facto ta un plan pa stimula y laga esnan cu ta den incertidumbre hala un rosea bao e circumstancianan caminda tur hende ta bibando "paycheck pa paycheck" of cabando cu e tiki placa cu nan lo tabata tin warda. Ta hopi lamentabel cu bo ta inaugura un hotel nobo yen di fanfaria y yiunan di tera conhuntamente esnan cu a establecenan bida pa hopi tempo aki na Aruba no ta e promernan yama pa bini na remarca pa yena e vacaturanan aki y duna nan famianan e support cu ta sumamente necesario. Nos fraccion ta urgi Minister di Labor pa presenta e maneho actual cu ta wordo implementa y si acaso no tin un, nos ta exigi'e bin cu un plan pa minimaliza desempleo na Aruba. Un cos ta sigur cu pueblo ta hogando y no tin consideracion pa cu esaki.

Durante evento di "Cisco"

Digicel ta presenta servicionan pa clientenan comercial















Cisco a invita Digicel, como un di nan "gold partner", pa presenta nan servicionan innovativo pa negoshi na clientenan y clientenan potencial di Aruba diahuebs anochi na Renaissance Festival Plaza.

Na e encuentro special organiza pa Cisco, clientenan a disfruta di un momento pa socializa cu nan "Account Manager" y adquiri mas conocemento tocante e posibilidad nan cu Cisco tin di ofrece pa haci nan comunicacion y "scheduling" mas eficiente y efectivo pa medio di nan partnernan. Cisco Territory Business Manager, Fernando Rodriguez a habri e evento cu un splicacion cortico tocante nan servicionan y a introduci Digicel y Infotrans. Despues di esaki, e dos companianan a presenta informacion relevante y splicacion riba e producto ofreci pa Cisco. Gerente di e departamento di Business Sales and Solutions di Digicel Aruba, esta Des Wynne a splica con Digicel por duna consehonan cu experticio pa negoshinan local y con pa medio di Digicel su "gold partnership" cu Cisco, e compania aki por sigura cu clientenan ta cumpra e solucionnan corecto pa nan necesidadnan. Digicel a elabora tambe tocante implementacion di fiber na Aruba den e aña nos dilanti. "Como e unico Gold Partner di Cisco na Aruba, nos clientenan ta beneficia di e mihor prijsnan den mercado, combina cu conseho cu experticio," Des Wynne a bisa. E ambiente, cu un grupo mas chikito di cliente cu interesnan y necesidadnan similar den e area di telecomunicacion a ofrece un ambiente cu intercambio ameno y intercambio activo y networking, cu clientenan y futuro clientenan, kende a mustra hopi interes pa paketenan completo, como tambe servicionan individual.

Ultimo dianan pa inscribi pa Miss Teen Aruba International 2014

Dia 26 di Maart inscripcion ta cera!



For di GLW Foundation nos a ricibi e informacion cu nan ta cla pa un otro temporada exitoso di " Miss Teen Aruba International " . E aña aki e tema di eleccion lo ta " Carnaval " y tin un interes grandi atrobe pa e aña aki. Ultimo dia pa inscribe ta diarazon 26 di Maart 2014 . Un schedule yena cu actividadnan recreativo y tambe seminarionan lo tin pa e candidatanan y nan team. Manera ya caba GLW Foundation a bin ta haci den e ultimo añanan, e certamen aki ta algo mas cu un certamen di beyeza , e ta un certamen unda e hobennan aki ta sali cu un maleta carga di conocimento y informacionan cu nan lo usa sigur den nan futuro. Un temporada di mas di 3 luna cu nan tin pa siña y crece como persona y role model mey mey di e hobennan. Instalacion oficial lo tuma lugar dia 5 di April 2013 na Divi Links y e gran final lo ta dia 12 di Juli den Cas di Cultura. Hoben, abo ta interesa pa participa , bo tin entre 15 pa 19 aña , mester ta bay school, pose un bunita figura y un bon actitud , tin gana di siña cosnan diferente y cu gana di triunfa wel yama 561-6151 y asina bo ta haya mas informacion riba e certamen. Abo kier ta e proximo embahadora hubenil di Aruba, wel inscribi y biba un experencia unico !

PARTIDO MEP A DUNA HONOR MERECI NA NOS HIMNO, NOS BANDERA Y NA ESUN CU A REALIZ'E, BETICO CROES







Riba 18 di Maart Aruba a celebra dia di Himno y Bandera y partido MEP a celebra esaki cu hopi honor y orguyo. Ya desde 17 di Maart celebracion a cuminsa dunando honor na e bandera y e himno di Aruba. Dia 18 di Maart integrantenan di partido MEP a efectua varios ofrenda floral, manera ta na su lugar riba un dia nacional. Partido MEP hunto cu Fundacion Betico Croes ya desde oranan tempran mainta a acudi na Plaza Betico Croes caminda a efectua un ofrenda floral na estatua di Betico Croes den feliz memoria, cu ta esun cu a realiza nos himno y nos bandera. Si no tabata pa e lucha incansable di Betico y si no tabata pa su perseverancia, nos lo no a haya nos himno ni bandera. Y pesey partido MEP a pone hopi enfasis riba e honor cu ta toca e gran estadista aki.

Despues a sigui un ofrenda floral na e graf di Betico na Santa na Santa Cruz, a sigui un Santo Sacrificio di Misa y e ofrenda floral na Plaza Status Aparte na Santa Cruz. Tabata bunita pa mira e cantidad di hende cu apesar di e ora asina tempran, a duna acto di presencia. E varios discursonan duna tambe tabata hopi elocuente y inspirador. "Awe nos ta celebra dia di nos himno y nos bandera y pesey nos ta duna honor na nos himno y nos bandera y especialmente na esun cu a realiz'e", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce. "Laga e legado, e lucha di Betico ta nos inspiracion cada dia di nos bida y laga esaki ta nos guia pa sigui lucha pa conserva e libertad cu nos a haya cu nos Status Aparte", tabata palabranan di mr. Evelyn Wever-Croes.

Problema cu musica duro ta molestia habitantenan den vecindario

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 4.41, na un cas den Ierlandstraat pa musica duro. For di un distancia polisnan a nota cu e musica tabata duro y a papia cu e homber L.M. pa e baha e musica, como cu e ta stroba bisiñanan. Polisnan a bis'e cu mirando cu e no tin permit, nan tin cu paga e musica. El'a bisa polisnan cu no ta paga e musica y a puntra Polisnan kende a manda nan. Polis a bolbe papia cune pa e baha e musica, sino nan ta bay detene y bay cu e aparatonan. Polisnan a mira cu e tabata bao di influencia di alcohol. Un persona cu tabata na e sitio a bin y a hibe, pa papia cune. Despues di un rato el'a bolbe y a bisa polisnan cu e ta baha e musica. Polis a splik'e kico lo pasa si nan mester bolbe bin pa asistencia.

Problema entre mama y yiu a caba den maltrato

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 21.45 na haltura di Wit Gele Kruis pa un pelea. E muher a bisa cu su yiu homber a dal'e, pero e no kier duna keho. Polisnan a bay papia cu e yiu homber, kende a bisa cu su mama a bin su cas y a cuminsa insult'e. Door di esey, el'a maltrata su mama. E yiu no kier pa e mama bin mas na su cas. Central a wordo poni na haltura.

ATIA: workshop 'Intellectual Property in Aruba' a kibra tur record





Pa hopi compania, Propiedad Intelectual a bira un aspecto empresarial esencial y tambe un medio pa crea balor. E ta wordo explota cada biaha mas na un nivel internacional den varios forma di acuerdonan di colaboracion. ATIA conhuntamento cu Oficina di Abogado Sjiem Fat & Co. a organiza e workshop aki, cu por csierto tabata sold out. Dos experto prominente den nos comunidad riba e tereno aki, esta sr. Hans Sjiem Fat y sra. Doris Canwood a facilita e workshop. Di un manera interactivo a duna contesta na, entre otro, kico Propiedad Intelectual ta significa berdaderamente? Ki sorto di forma di Propiedad Intelectual ta existi? Kico ta e diferencia entre 'patent' y 'trademark'? Kico ta en realidad derechonan di autor y con bo por haci uso di 'copyright'? A splica e historia y a duna tur esnan presente consehonan legal den e area di Propiedad Intelectual. ATIA por mira back na un workshop hopi exitoso y kier a gradici Oficina di Abogado Sjiem Fat & Co. pa nan contribucion pa hasi e workshop aki posibel. Ademas ATIA ta spera di por sigui facilicita su miembronan y tur esnan interesa cu informacion valioso pa nan negoshi.

Polisnan a haya auto horta den Mamoticastraat

Central a manda polisnan diamars pa 8.24, den Mamoticastraat patras di e supermarket, unda ladronnan a laga una auto, cu ta procedente di ladronicia. Nan a mira un Nissan pickup dobbel cabina A-52619 di e aña 2009. E bisiñanan a bisa Polisnan cu desconocirnan a laga e auto den oranan di mainta. Polis a constata cu e auto tin basta tempo para eynan, como cu e falta algun pieza. Den e situacion cu e ta, e mester wordo getakel. Polisnan ta bay evalua si ta manda Takelwagen bay buske.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Mescos cu 18 aña pasa, awe no tin control democratico na nos Pais na man di Gabinete Eman



Tabata na November 1996 cu e politico Hulandes Bolkestein a expresa su mes riba e Gobierno di Henny Eman den un articulo bisando cu na Aruba no tin control democratico. Aunke cu 18 aña a pasa awe nada no a cambia. E expresion aki ainda ta valido pa e gobernacion di Gabinete Mike Eman tambe ya cu awor tambe no tin control democratico na nos Pais. E tempo eynan e politico Hulandes a indica cu Hulanda y Aruba tin discusion constant riba mantencion di ley, cu tabata tin un decadencia den gobernacion y e influencia di mafia tabata crece na unda cu Aruba su nomber internacionalmente tabata wordo treci den mal luz di dia relaciona cu mafia y labamento di placa. Awor aki ta mescos, Hulanda y Aruba ta discuti den silencio riba e maneho flexibel cu Gabinete Eman ta hibando riba e tereno di extranheria. Awor aki tambe tin un decadencia den locual ta gobernacion y esaki ta sali na cla den e cantidad di casonan cu Gabinete Eman ta perde dilanti huez. Mira por ehempel e casonan di Minister De Meza relaciona cu trahadornan di SIAD den cual huez ta dicta con e minister a abusa di su poder actuando contra ley. Mira e tantisimo casonan di Minister Oduber cu taxista y autobus den cual e minister ta keda bay huez te ora cu e personanan aki kibra financieramente y moralmente y no por paga mas pa defende nan mes dilanti huez. Mira e caso di Minister Sevinger relaciona cu e kiosko na fin di Caya Betico Croes, na unda huez a dicta cu e minister a zaag na e pianan di democracia na nos Pais. Mira con Minister Dowers a perde e casonan relaciona cu e trailernan na school y sin lubida, mira con huez a dicta cu nos Minister Eman a lanza mentira infunda riba un ciudadano y mester rectifica. Pa locual ta influencia di mafia y labamento di placa, awe nada no a cambia. Mira con pa 2 aña largo Minister Eman a tene man, come bebe, fiesta cu sr. Kiko Gomez un gobernador di miedo di La Guajira cu ta wordo sospecha di ta envolvi den entre otro narcotrafico. Mira con nos Minister Oduber a firma un MOU cu sr Opsino kende ta wordo considera e criminal di mas peligroso na nos Pais. Den prensa internacional tambe por mira publicacionnan cu ta indica cu e maneho flexibel di extranheria di Gabinete Eman ta permiti hasta criminalnan cana rond na Aruba pa despues wordo piki pa DEA di Merca den silencio pa Pueblo di Aruba no haya sa. E politico Hulandes a indica e tempo ey tambe cu preguntanan di oposicion no tabata ricibi contesta, di 1210 pregunta ta 24 so a wordo contesta, Controlaria General no tabata tin bista riba e gastonan di gobierno y presupuestonan tabata wordo pasa manera nada pa parlamentarionan cu tabata wordo bon paga pa haci nada. Awe nada no a cambia. Gabinete Eman tin miedo pa contesta pregunta oficial, di 54 biaha cu nos den opocicion a haci pregunta ta 13 biaha so nos a ricibi un contesta. Y esaki ta sin conta e preguntanan haci riba e presupuestonan di nos Pais cu tampoco ta haya debido contesta di Gabinete Eman. Niun instancia na Aruba tin bista riba e gastonan di gobernacion, pasobra Gabinete Eman tin e informacion aki bon warda. Y pa locual ta trata e parlamentarionan di AVP, mescos cu e tempo aya, nan ta djis grita voor sin haci e trabao pa cual nan ta wordo paga p'e. Pues ta bisto cu nada a cambia na nos Pais despues di 18 aña. E historia a bolbe ripiti y mescos cu e tempo ey, sin control democratico, ta e Pueblo di Aruba ta esun cu lo sali perdi na man di Gabinete Eman.

Polisnan a controla y no a haya autonan sospechoso

Polisnan a bay diamars pa 2.37, den vecindario di Balashi pa autonan sospechoso. E habitante di un cas a bisa cu diferente auto a pasa pabao di su cas y nan ta haci basta desorden. Polisnan a bay controla den e direccion cu e autonan ta bay y nan ta mira cu tin un lugar cu ta cria bestia. Polisnan a pensa cu e autonan ta trece restonan di y eynan ta papia cu e habitante di e cas. E ta bisa cu diferente auto, ta coriendo pabao di su cas den e mondi y ta haci hopi desorden. E no ta kico ta pasando. Polisnan a bay controla y ta haya un luga cu nan ta cuida bestia. Polisnan a sospecha cu e restonan di cuminda di restaurantnan, ta wordo hiba eynan den oranan di madruga. Polisnan no a haya nada particular.

Auto horta laga mey mey di caminda

Central a manda Polisnan diamars pa 3.21, den De La Sallestraat, unda ladronnan a laga un auto atras na haltura di e cruzada De La Sallestraat/ Caya Gilberto Toppenberg. Polisnan a topa un Toyota blanco Hylux A- 50943 para mey mey di caminda. E porta di e auto tabata habri y tabata tin un tas blauw, cu documentonan di e auto. Polisnan a mira cu desconocirnan a purba saca e radio. Lucho Towing a hiba e auto warda di Santa Cruz pa investigacion.

Problema entre pareha a caba cu menaza di guardia

Polisnan a bay diamars 4.20 na Nikki Beach pa un homber fastioso. E guardia a bisa polisnan cu e ruman homber di e conocido W.M., tabatin problema cu su pareha. E guardia a purba saca e ruman homber pafor, y el'a menaza e guardia cu e lo tir'e cu arma di candela. E guardia no kier a duna su nomber. Polisnan no a haya e ruman homber di W.M. na e sitio.

Dia Mundial di Salud Oral: Sonrisa Sano



Dia 20 di Maart ta Dia Mundial di Salud Oral. FDI / World Dental Federation a scoge e fecha aki pa celebra, conscientiza y encurasha tur hende pa pone atencion na salud di boca y djente. E tema di e aña aki ta "Celebrando Sonrisanan Sano". Nos boca y djentenan ta importante y necesario den nos bida diario. Nos mester di nos djentenan pa come, papia, hari y canta. E condicion di nos boca y djentenan por influencia diferente aspecto di nos bida. Un boca limpi y saludabel ta duna nos confianza pa hari y conversa cu esunnan rond di nos. E beneficionan di un boca saludabel ta hopi y ta p'esey prevencion ta esencial. Mayoria di e poblacion mundial lo haya un of otro problema den boca, sea caries (buraco den djente), inflamacion/infeccion di carn'i djente of cancer na boca durante transcurso di nan bida. Mundialmente entre 60% pa 90% di muchanan di school tin caries (fuente: FDI Toolkit 2014). Na Aruba tambe por a observa cu e cantidad di caries a subi cerca muchanan di 2 aña for di aña 2004 pa 2010. E consumo halto di sucu ta e factor di riesgo principal tanto pa caries, como pa diabetes. Mayoria di e problemanan den boca por wordo preveni. Prevencion ta cuminsa cu'n bon cuido dental na cas, cu ta encera entre otro skeiro djente, uso di hilo dental y uso di un mouthwash, si ta necesario. Ademas, check-up regular na dentista, limpieza di djente cerca un dentista of higienista dental y baha e cantidad di sucu cu ta usa tur dia ta esencial pa tene boca y djentenan saludabel. Ta consehabel pa cuminsa cu prevencion fo'i chikito y sigui na grandi. Ta recomenda pa cuminsa hiba mucha dentista cu 2 aña y despues sigui cu su check-upnan 2 vez pa aña. Averigua cerca bo dentista of cu AZV y seguro di trabao si ta cubri tratamento dental. Cuminsando tempran ta crea un habito cerca e mucha y e lo haci esaki parti di su custumbernan. Asina lo preveni hopi complicacion den futuro, manera perde djente y e consecuencianan cu esaki ta trece cu ne entre otro necesidad di tratamento di ortodoncia, uso di protesis of implante. Esaki ta trece gastonan adicional pa mayor y despues pa e adulto mes. Tur esaki por keda preveni ora crea e bon custumber di cuida boca y djente tur dia. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico, Seccion Cuido Dental Hubenil na telefon 522-4200.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta disgusta:

Diariamente schoolnan bira victima di vandalismo Cu sosten di comunidad por preveni mas!



"Mi no por caba di compronde kico un hende ta pensa den su cabez, ora e bin cu e idea pa comete vandalismo na un school", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, encarga cu e cartera di Enseñanza a vocifera cu un voz firme. "Na schoolnan no tin placa, na school ta banki cu buki tin". E mandatario ta masha disgusta pa e hecho cu ta haciendo tur lo posibel pa baha gasto tur caminda, elimina gastonan innecesario, pa por tin espacio riba su presupuesto pa drecha scolnan. Ya caba ta papiando di mas o menos 38 miyon florin cu mester pa drecha e schoolnan den e situacionnan di mas serio. "Pero con nos por keda cla si tur dia anti - socialnan ta drenta kibra school, comete vandalismo of horta tubonan di koper. E cosnan aki no ta cos di haci. E responsabelnan ta limitando enseñanza na nos muchanan, na nan mesun yiunan y nan mesun famianan", asina e mandatario a enfatiza. E ta lamenta masha cu docentenan ta sinti nan mes demotiva mainta asina cu nan yega, pa mira nan bentananan di klas kibra, cashinan reboltea, mensahenan obseno skirbi riba borchi y asina por sigui menciona. Ultimo tempo a bira un "trend" e hortamento di tubonan di koper cu tambe ta percurando pa mas daño y gasto innecesario. "Mi ta pidi henter nos comunidad pa duna nos un man den e trayecto aki. Si nos tabatin asina hopi placa pa por paga un security na cada scol, nos lo a haci'e. Pero e berdad ta cu esey no ta posibel. Nos ta haci un apelacion riba e sentido comun di tur cu ta biba riba e pida baranca aki, pa tira bista tambe, yama Polis asina cu nota movecionnan straño banda di nos schoolnan. Asina so, hunto, nos por preveni vandalismo na school", segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Schoolnan ya tin reto cu presupuestonan limita, cu no mucho posibilidad pa por atende cu extra gastonan di seguridad y pio di mantencion pa motibo di vandalismo. Ta pesey e gastonan cu awor ta biniendo ta di condena, pa motibo cu na school sin duda no tin nada pa horta!

EDGARD VROLIJK DI MEP :
Ki direccion nos dushi Aruba ta tumando?

No tin placa pa enseñanza, pero si pa basha asfalt pa core go-kart un biaha?



18 Maart pa hopi di nos ta un dia di alegria unda nos ta recorda e sacrificio di defunto Libertador Betico Croes hunto cu un grupo di hendenan humilde, cu a lucha pa awe, unda nos bay rond di mundo nos bandera ta simboliza nos dushi isla y cu den tur skina di mundo esaki ta bula y cada un cu waak nos bandera sa cu nos isla Aruba esaki ta simboliza. Un dia pa recorda cu nos ta doño di nos mesun futuro y unda cu nos hunto mester sina balora locual nos tin y cuida lo cual nos tin pa nos por mantene nos libertad. Un di e cosnan cu nos tin di cuida pa yuda nos conserva nos libertad y futuro di nos pais ta nos educacion. Dia pa dia e trabao di docente ta bira mas dificil, mirando cuanto problemanan social nos ta frequenta cune den nos trabao diario. Hopi mas hoben ta depende di ayudo social di diferente fundacion pa nan por sigui scol. Falta di material y falta di inversion real pa yuda mehora e calidad di ensenansa. Mientras den otro nacionan educacion ta prioridad number 1. Educacion mester bira e instrumento pa combati pobreza, criminalidad, pero principalmente e ta e speranza cu nos mesun hobennan por studia y yuda nan pais progresa. Pero dia 18 Maart hopi por a mira un biaha mas cu e gobierno aki ta hibando nos pais den un direccion completamente robez. Pueblo a ser atraca den dia cla. E gobierno ta usa fondonan publico pa por organiza evento di nan partido cu tabata tin como meta pa recauda fondo pa AVP. Esaki ta totalmente condenabel , pasobra mientras cu ta malgasta placa di pueblo den basha asfalt, kita un rotonde recien traha pa mañan boble pone esaki bek, tin schoolbestuur a informa nan trahadornan cu nan ta bay bezuinig pasobra tin crisis. E bezuiniging aki ta core den careda di 600.000 na material. E pregunta ta : cu locual a ser malgasta pa partido AVP por a recauda fondo , for di placa di pueblo, no por a usa e placa pa yuda enseñanza na Aruba? Mirando cuanto caos tin actualmente den enseñanza pa falta di placa. School Cristo Rey cu ainda no por keda cla, un Colegio San Antonio cu ta bay haci un aña na Juni para, sin lubida e Colegio Arubano nobo cu ta bay haci 5 aña para. Mientras enseñanza ta sangra tur siman, nos Minister di Enseñanza ta pasa school saca potret y ta core pa su responsabilidad lagando su dos coleganan parlamentarionan sali na su defensa y papia locura. Parlamentario sr. Marlon Sneek no sa mes cuanto tempo school tin cerá (ta indica cu esaki tin 4 luna cera), parlamentario sr. Jeffrey Kelly ta pidi pasenshi cu e minister pasobra ta awor el'a asumi su puesto, pero e no sa cu ta continuacion di gobernacion tin of ta pasobra nan niun no ta durf di bin dilanti y admiti e mal trabao di nan colega Minister Dowers? Pero nan tur ta co-responsabel di su maneho na momento cu niun no a cuestiona maneho di e minister di enseñanza anterior. Pero nos di MEP por keda alerta pueblo, pero ta keda den man di pueblo ki direccion nos hunto kier bay y principalmente kico cada un di nos kier pa nos yiunan y si nos kier pa e fiesta di malversion di fondonan di nos yiunan sigui (Raad van Financieel Toezicht lo por ta na caminda pronto) y cu tur consecuencia pa nan futuro, esaki ta keda decision di pueblo. Por ultimo mi ta laga pueblo atras cu e siguiente frasenan di nos libertador inmortal defunto Betico Croes pa pueblo mes reflexiona: "Ki bal un homber sin bandera? Ki bal tin un curazon den pecho, si bo no por ta liber den bo tera. Dios laga dia cu mi muri, Aruba lo ta su mesun doño y su bandera, flor di libertad, lo dorna e lugar di mi eterno soño."

Minister Michelle Hooyboer na acto protocolario:

Nos hobennan a resalta riba un dia asina importante









No tabatin un mihor dia pa por demostra e mihor cara di nos hubentud, cu tanto nos ta papia di nan tur dia. Algun cien hoben tabata riba pia diamars mainta, sea pa canta, pa baila, pa participa den e desfile of pa djis para banda di caminda y sigui e evento di cerca. "Ta precisamente riba un dia asina importante pa nos pais, nos dia nacional, ta yena mi di orguyo cu nos hubentud a resalta", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatiza. E Minister di Enseñanza, Maneho di Famia y Educacion pa Adultonan a keda masha impresiona di e acto protocolario y di e manifestacion cultural cu a sigui su tras. "Cu hopi smaak, cu hopi dedicacion, disciplina y entusiasmo nan a sa di demostra talentonan excepcional na tur presente, tanto e invitadonan, e publico presente como tambe na e televidentenan na cas", di acuerdo cu Minister Hooyboer-Winklaar. "Si mira tur e talento expresa awe mainta, anto nos por ta trankil cu futuro di nos pais lo ta den bon man, di e hobennan cu sin duda lo ta e lidernan di mañan", asina e mandatario a termina bisando.



Bek den nan mesun edificionan pa aña escolar 2014-2015

Minister Hooyboer-Winklaar:

Construccion di Mon Plaisir kleuter y basisschool ta cla



Minister di Enseñanza, Maneho di Famia y Enseñanza pa Adulto, Michelle Hooyboer-Winklaar ta confirma cu e trabao di construccion riba e edificionan di Mon Plaisir kleuter y school basico ta cla. Aki ta trata di un trabao di renobacion grandi, unda cu a cambia full e dak, reemplazando e dak di asbest – cual tabata den un estado cu por a presenta risico pa salud di hende - pa otro material. Algun otro elemento tambe a wordo inclui den e renobacion aki y e trabao riba e edificionan mes ta cla. Loke falta ta pa pone e airconan nobo y tambe un poco "meerwerk" cu a presenta ta wordo caba den e luna nos dilanti, pues e trabaonan ta den e ultimo fase, segun Minister Hooyboer-Winklaar. Mon Plaisir kleuter y basisschool ta reparti over di tres lugar awendia, cual no ta e situacion ideal pa un school. Afortunadamente a logra tene tur klas di e kleuterschool hunto na YMCA Dakota, pero e basisschool mester a wordo parti na dos: un grupo den e edificio di VAD y e otro grupo na Doc Opleidingen. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta contento di anuncia, despues di consulta cu tur partido envolvi den e renobacion cu e team di Mon Plaisir kleuter y basisschool lo haya e yabinan di nan school bek pa fin di April 2014 y por habri aña escolar 2014-2015 den nan mesun edificio na Oranjestad.

Bunita presentacion di Aruba y su historia na Manchebo Beach Resort









Recientemente tabata tin un bunita presentacion di Aruba y su historia na Manchebo Beach Resort, presenta door di sr. Ricardo Croes di Fundacion Club di Movemento. E presentacion aki ta un contribucion di sr. Croes pa e fundacion y e comunidad di Aruba. Nos intencion ta pa presenta esaki na diferente di nos hotelnan, specialmente pa nos inmigrante nan cu ta labora den e seccion di hospitalidad. Tambe nos ta desea di organiza un competencia na nos schoolnan publico cu premionan atractivo, patrocina door di WEB NV. E presentacion aki ta encera historia di nos Himno & Bandera, Moneda, Escudo y tambe ultimo di nos Status Aparte.

Fundacion Club di Movemento ta concentra ariba nos muchanan cu no ta bay school y cu tin un of otro problema cu salud of studio. Aña pasa a organiza un Sportdag durante henter dia na Pos Chikito pa nos muchanan y stimula nan pa haci deporte. Ariba e potretnan por aprecia sr. Ricardo Croes hunto cu e participantenan di Manchebo Beach Resort durante e Power Point presentation.

John Wesley College ta contribui na nos cultura







Diabierna 14 di Maart John Wesley College a celebra Dia di Himno y Bandera. John Wesley College ta un school chikito y simpel cu ta haci diferente actividad pa e alumnonan. E biaha aki John Wesley College a celebra Dia di Himno y Bandera na un forma diferente. Na comienzo di mainta e alumnonan a canta nos himno acompaña di nan propio banda di muchanan, den guia di e TOA kende ta mr. Thomas. Despues cu bandera a yega na su punto mas halto, e alumnonan a prepara pa un careda di coremento di 3 km y 5 km. E alumnonan a competi contra di e director di school, mr. Beaujon. Den e careda di 3 km e alumno Malik Jack a keda como ganador y den e careda di 5 km mr. Beaujon a gana. Despues di e caredanan nos muchanan a bende cuminda tipico Arubano. Tambe tabata tin un show di musica y baile. Y pa cera e dia e alumnonan a conoce un tiki mas di e storia di caha di orgel y tabata tin e placer pa haya un bunita toca. John Wesley College ta hopi contento cu tur cos a bay bon y cu e alumnonan a haya un tiki mas conocimento nos cultura di Aruba. Ta importante pa nos hubentud tin mas conocimento di nos cultura pa nos por laga esaki keda biba den nos sociedad.







Bunita apertura di campeonato Femenino 2014 di Aruba Softball Bond dedica na baluarte Irena Balijn

Diadomingo ultimo iniciando pa 12pm di merdia tabata tin un bunita apertura di Campeonato femenino di Aruba Softball Bond. Esaki a tuma lugar riba e veldnan nobo na Pos Chiquito unda mesora despues di e apertura tabata tin e promer dos weganan. E programa a inicia momento Maestro di Ceremonio Sr. Pierre Croes a yama bonbini na tur invitadonan y publico presente. Equiponan a cana for di liña di leftfield pasa homeplate dilanti tribune y despues a aliña den cuadra. E cuatro equiponan cu e aña aki ta compitiendo pa e titulo maximo ta Aruba Bank Lady Tigers (Campeon 2012), Jaguars (sub campeon 2012), Tanki Leendert Girls y un equipo nobo di Sta Cruz esta Cheetah di entreotro Ricky Henriquez. Mesora a bay over pa e himno di Aruba unda despues presidente di Aruba Softball Bond a hiba un bunita discurso. Parti extra official tabata momento cu a reconoce y homenagea un baluarte bon mereci Sra. Irena Balijn na kende a dedica e Campeonato Femenino 2014. Impresionante pa por a tende e CV y historia deportivo di Irena Balijn kende den su carera tabata tin titulo di Champion batter, Champion Homerun, MVP di playoff y titulo di campeon di Aruba na diferente ocasion. Irena tabata acompaña pa su familiares entreotro su dos yiunan y nieta kendenan sigur a sinti nan mes honra y orguyoso cu e reconocemento aki. Irena a hiba palabra gradiciendo ASB pa e reconocemento pero alavez a stimula e atletanan presente pa hunga bala cu amor y pasion y cu disciplina. A haci un suplica pa nan traha duro pa duna 100% di nan cada biaha cu nan hunga. Despues di e acto aki a escoge dos hoben atleta for di e equiponan kendenan a lesa e CREDO di softball. Un otro acto bunita y ehemplar. Finalmente a bay over na lanza e promer bala unda Irena Balijn a fungi como bateador y Mila Martinus un otro baluarte di softball a fungi como pitcher pa asina decreta Campeonato oficialmente habri. Aruba Bank a enfrenta Tanki Leendert Girls den e promer partido mientras cu Jaguars a midi forza contra Cheetah den e di dos wega. Pabien Irena Balijn cu Bo reconocemento y Pabien Aruba Softball Bond cu un bunita apertura di Campeonato Femenino 2014. Softball a la carga!!!!!













Polis a haya 2 hoben pata pata burachi



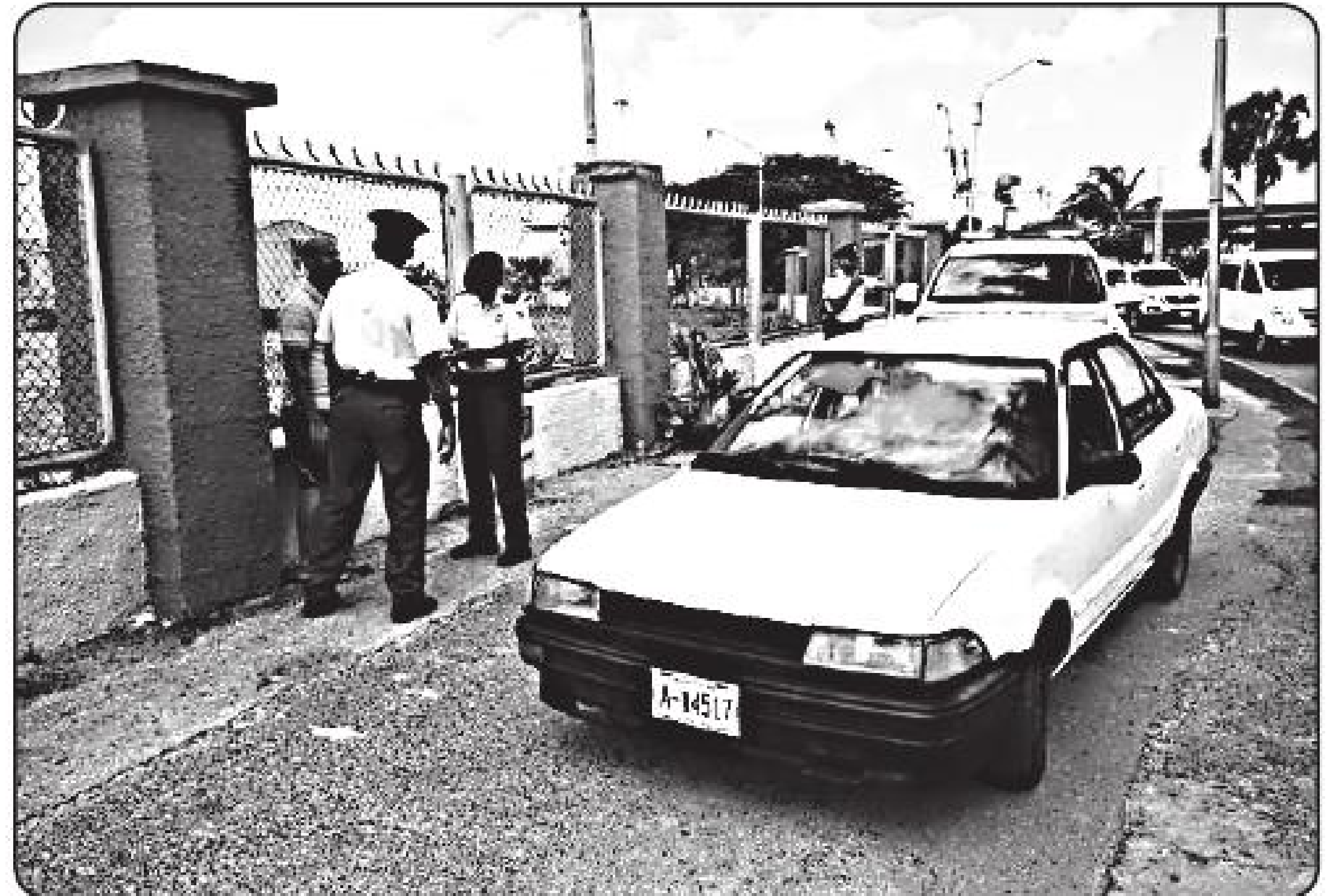
Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un auto sospechoso na e bocht di Calbas. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un auto cu 2 hoben pata pata burachi den dje drumi. Mesora polis a lanta nan, pero esakinan a cuminsa lanta contra polis y polis a detene ambos y a hiba nan na warda.

Manehador di quadracer a bay dal tras di auto na e brug dilanti Renaissance



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e brug dilanti Renaissance. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un manehador di un quadracer no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un auto. E motociclista a resulta herida y aparentemente lo a fractura su pia. Na yegada di ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Polis a detene chauffeur cu tabata core auto burachi y a ocasiona accidente



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente banda di Valero Blvd. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un chauffeur a ocasiona un accidente y no tabata tin su papelnan na ordo. Pa colmo ora polis a papia cune e aliento di alcohol tabata brota na cantidad. Mesora polis a detene e chauffeur pa a core auto burachi y ocasiona un accidente.

Polis a detene dama cu a ocasiona accidente na De La Sallestraat



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente den De La Sallestraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama chauffeur tabata bao influencia di alcohol y a maniobra bay dal un otro auto. Polis a detene e dama pa a core auto bao influencia.

SOLO DEPORTE......

AL Performance Cycling Team (APCT) Excelente Resultado Clasico Himno y Bandera 2014

Dia 18 di maart ultimo riba nos dia Nacional di Himno y Bandera a tuma lugar e careda anual di ciclismo "Clasico Himno y Bandera 2014" caminda nos atletanan den Junior Development, hobenan talentoso y pasiona, y nos Senior Team cu adultonan motiva y dedica, ta luci den un forma tremendo den e deporte di Ciclismo. APCT a participa den Road Bike cu hobennan den Categoria Sportive 1, cu ta Justice Dreischor (16), Axel Tromp (15), Kylian Balkenstein (14) y Nathaniel Knikker (16). Den Sportive 2 Geremy Arendsz, Sportive 3 Martijn Balkenstein, y den Ladies Open 15+, Benay Statia (15) y Chantal Ecury. Den Mountain Bike Beginner Ladies, Amanda Morales (15).

Esaki ta un careda clasico y epico cu ta honra nos dia Nacional y cu tin su exihencianan fuerte cu ne. E careda ta consisti di hopi subida cu ta pasa gran parti di area pafor di camindanan grandi y de e temporada aki cu biento fuerte di mas cu 40+ km/h creando asina un extra obstaculo mas pa lucha contra dje. APC-team ta consisti di atletanan bastante hoben sinembargo nan a duna un tremendo performance.

Resultado maximo pa APCT ta di e hoben Justice cu a wanta duro cu e grupo di expertonan te na Diamantenbergweg. Pero a sa di a lucha fuerte contra e subida y biento den e utlimo kilometernan y a pace su mes defendiendo asina e adelanto cu el'a crea te final pa asina obtene e promer puesto den Sportive 1. Su compañero di equipo Axel Tromp cu dune un hopi bon sosten na e promer mitar di e careda a termina algun minuut atras, a sprint pa 3er lugar. Geremy Arendsz, coriendo pa mas di mitar di careda su so dilanti den Sportive 2, ta logra obtene 1er lugar den su categoria. Den e Categoria Sportive 3 cu ta e veteranonan di careda tambe APCT ta logra podium cu Martijn Balkestein na 3er lugar.

Benay Statia (15) despues di a defende ⅔ parti di e ruta cu rancadanan di e 2 atletanan Juniors di Campeon Odesur Juvenil Time Trial C. van der Linden (18) y tambe di Campeon di Caribe Juvenil di Time Trial O. Thielman (17), ta logra yega di 3er lugar. Agradecido di e ayudo ricibi di su compañero di equipo Nathaniel Knikker cu a mustra camaraderia di deporte dor di a sacrifica su careda pa yuda su compañera di equipo. Pa e motibo ey el a wordo nomina 'APCT Teammate of the Race' cu ta un ehempel importante den e deporte specifico aki.

Amanda Morales (15) cu ta un nobato tambe a destaca dor di logra promer puesto den e categoria di Beginners Ladies den Mountain Bike.

Coach, mayornan y voluntarionan ta orguyoso di por forma parti di un team asina uni y disciplina. Paso no ta e atletanan cu ta core bicicleta so ta forma e team sino e apoyo y sosten cu tin nan tras ta haci un team completo. Coach Aldrick Maduro ta duna un danki na AWB, e otro teamnan cu a yuda organisa e careda y en especial tur mayornan, voluntarionan y atletanan di APCT pa un tremendo comienso di e aña di ciclismo aki.



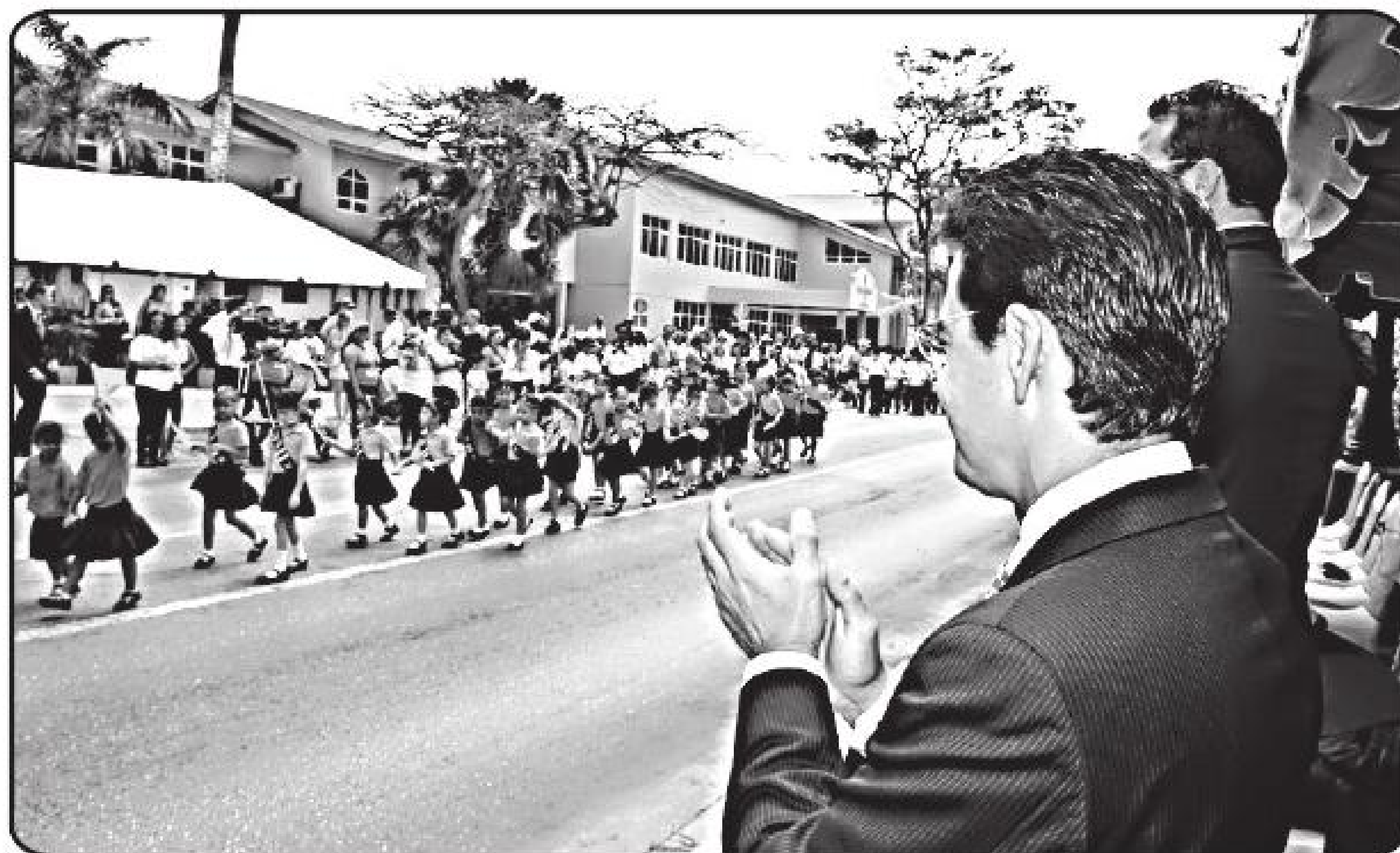






SOLO Local......

Minister dr. Alex Schwengle ta expresa admiracion pa talento desplega Dia 18 di Maart





Diamars Aruba a celebra Dia di Himno y Bandera cu entusiasmo y alegria, unda cu den union henter nos pueblo a expresa su amor pa nos isla. Den oranan di mainta a tuma lugar e acto protocolar y desfile grandioso di gruponan uniforma, cu a resulta den un celebracion di talento hoben pa cual Minister dr. Alex Schwengle a expresa hopi admiracion.

E titular di salud publico, cuido pa nos grandinan y deporte, sinta hunto cu su coleganan minister, miembronan di Parlamento y e publico a disfruta di un show cultural cu Minister Schwengle a yama "magnifico", y a saluda esunnan cu a participa na un "desfile hopi bunita".

Lokearesaltapaeminister ta e talento desplega, particularmente pa e hobennan, incluyendo canto y baile. Y a keda hopi satisfecho cu e participacion di clubnan deportivo na e manifestacion en coneccion cu nos Dia Nacional.

Minister Schwengle a finalisa bisando cu e ta felicita henter Aruba, cu tanto hende riba pia durante dia na tantisimo evento fabuloso, celebrando den union e Dia Nacional sanamente.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 20 DI MAART 2014

COMPILA:
DIARANSON 19 DI MAART 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
SHELO LEVEMENTE NUBLA Y TEMPO GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:44 AM Y TA BAHA 06:51 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 21 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 33 NUDO.

SITUACION GENERAL:
UN AREA DI PRESION HALTO RIBA MAR ATLANTICO COMBINA CU UN AREA DI PRESION ABOU BANDA DI COLOMBIA TA RESPONSABEL PA E BIENTO FUERTE.
E SISTEMA AKI LO KEDA PERSISTI PA E SIGUIENTE DIANAN.

DEN NIVELNAN HALTO FLUHO DI BIENTO TA ANTI-CICLONICO Y ASINA TA MANTENE NOS TEMPO STABIEL Y SECO.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILDAD UN TIKI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA.
TIN BIENTO DURO.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND DI NORMAL.
STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 26 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 26 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 20 DI MAART 2014 17:00 (21:00 UTC)

SOLO DEPORTE......

Entrada pa ARUBA VS GUAM hopi pidi!

Ban para como "TWAALDE MAN" tras di Aruba!



2 siman pasa AVB a anuncia oficialmente e wega amistoso entre e equipo di Aruba y equipo di Guam cu lo tuma lugar dianan 27 y 30 di Maart pa 8'or na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Ya caba hopi ta esnan cu ta buscando nan entrada pa cu e wega aki y sigur kier ta para como e "twaalfde man" tras di nos Seleccion Nacional.

E equipo di Guam ta yega Aruba 23 di Maart. Gary White Head Coach di e equipo di Guam ta bin cu su team completo. Esaki ta incluyendo Guam su 2 profesional nan Ryan Guy di New England Revolutions como tambe A.J DeLaGraza di Los Angeles Galaxy.

Ya caba por cumpra bo entreda pa e tremendo partido aki. Prijsnan pa entrada ta Awg.12,50 pre-benta. Na porta entrada lo ta AWG.17,50. Muchanan te cu 10 aña ta drenta por nada pero mester drenta cu un mayor.

Entradanan ta obtenibel na Body Manipulations na Playa, Espiga di Oro na Ponton, Inktspiration na Palm Beach, Urataka Center na St.Cruz como tambe na Technical Center Angel Botta na stadion Frans Figaroa na Noord.

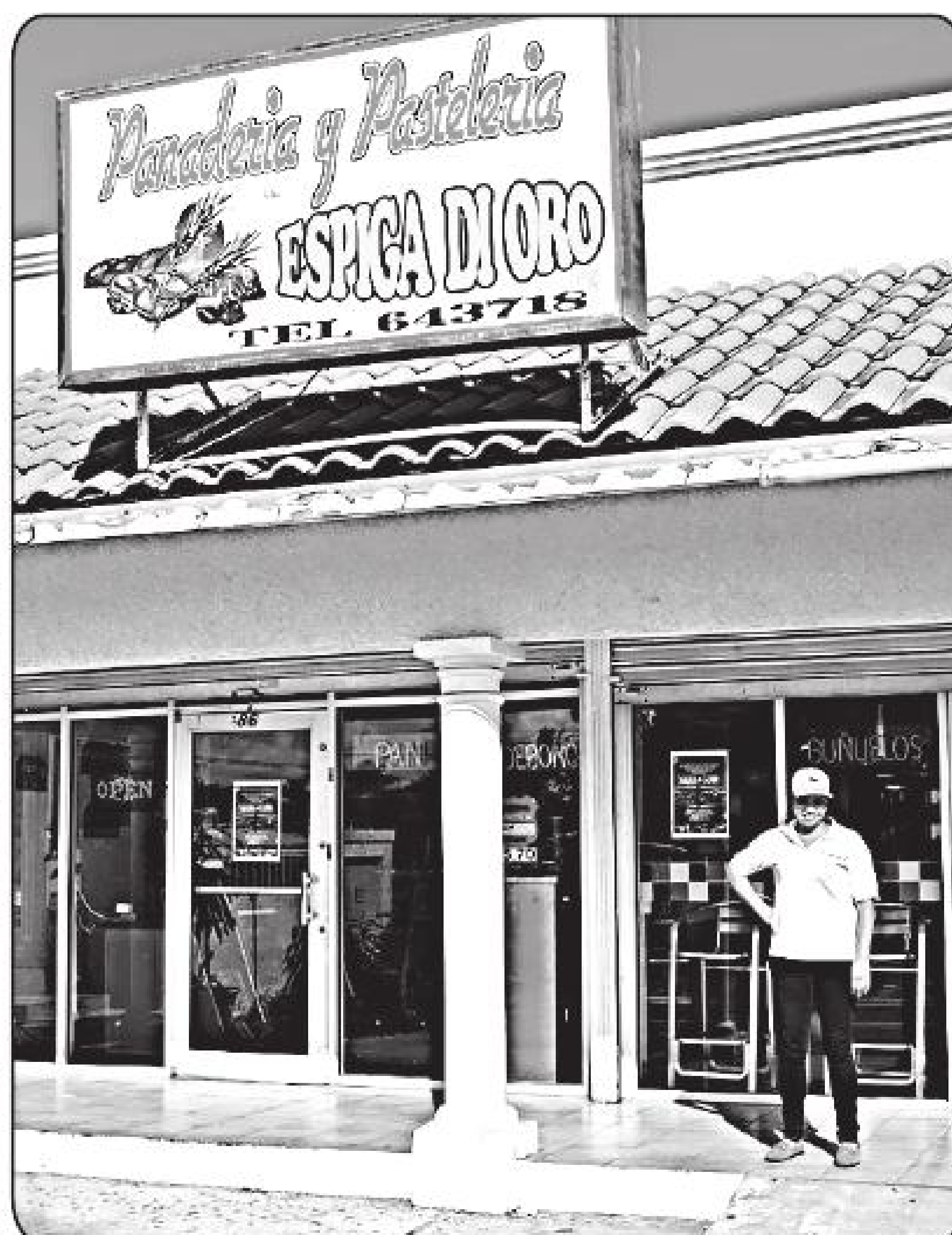
AVB ta den combersacion cu algun lugar mas entre otro pariba di brug asina hacie mas facil pa yega na bo entrada. AVB lo anuncia esaki manera cu esaki ta kla.

AVB kier a gradici su sponsornan CMB cu ta yuda cu un parti financiero pa carga e gasto nan. Como tambe Insel Air cu lo bin cu e FIFA official Referees nan di Venezuela. The Palm Tours cu ta bira e transporte oficial di e equipo di Guam y equipo di Aruba. Subway cu lo yuda ambos equipo cu nan subs nan fresco. Tropicana pa nan acomodacion nan pa e equipo di Guam y por ultimo MIO Wireless cu lo zorg pe e hungadornan keda encontacto cu nan cas.

Ban uni nos mes y para tras di nos pais dianan 27 y 30 di Maart y asina apoya nos Seleccion Nacional.

Pa mas informacion por subi www.avbaruba.aw of e Facebook page di AVB Aruba.





Turistanan victima di ladronisia a perde nan tas

ALTO VISTA—Presencia di Polis a wordo pidi diamars 16.30, na Alto Vista,pa un ladronisia. Eynan e homber S.G.H.L. naci na Merca di 40 aña, ta bisa cu el a huur un auto Nissan March color blauw V -327 a pare patras di e kapel. Eta bisa cu ela sera e auto bon y na yabi y nan a bay cana tras di e kapel. Ora cu nan a bolbe,nan a mira cu ladronnana kibra glas di e auto y a bay cu nan tas cu pertenencia cu tabatin den e auto..

Waya di coriente a cay riba caminda

JUANA MORTO—Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 17.00, na haltura di un cas na Juana Morto, naunda kabel di coriente ta colga hopi abou.Eynan polisnan a constata cu esey a e caso y a yama personal di Elmar pa ponenan na haltura. Despues cu polisnan a para warda pa mas di un ora y mei, e personal a bin pa pone un solucion temporario, te e dia despues.

Homber cu a cumpra auto daña, kier su placa bek

SAN NICOLAS—E homb er F.B. diamars 18.40, a bay warda di Polis y ta bisa cu el a bende un Toyota Yaris Echo blanco cu e homber W.D., y awor e kier su placa bek. F.B. a bisa cu el a bende e auto dia 17 di maart pa 5000 florin, "as is, where is". Polisnan a bisa W.D. pa e bin warda cu e recibo, naunda ta para enberdad cu e auto a wordo bendi "as is, where is". Mirando cu e auto tin problema cu transmission, e kier su placa bek. Polis a mustra W.D riba locual ta pone den e recibo..

SOLO DEPORTE......

ASB ta participa cu e reunion tabata sumamente exitoso

Alcalde y Secretaria di deporte di Cali Dr.Rodrigo Guerrero y Dra. Clara Luz Roldan ta duna 100% di sosten na Clasificacion Masculino

Diabierna ultimo a tuma lugar un reunion di suma importancia na Cali Colombia unda delegadonan di CONCACAS (Centro Americano y Del Caribe) hunto cu e comision organizador di e clasificatorio di softball masculino cual lo tuma lugar 25 April pa 4 di Mei na e cuidad bunita di Cali na Colombia a reuni cu entreotro representantenan oficial di gobierno di Colombia. Alcalde di Cali Dr Rodrigo Guerrero y Secretaria di Deporte di Cuidad di Santiago di Cali Dra. Clara Luz Roldan ta entre e representantenan oficial cu finalmente a duna 100% di sosten na e clasificatorio Centro Americano y Del Caribe masculino cu lo tuma lugar na nan cuidad. Gobierno Colombiano a pone un presupuesto substancial pa e clasificatorio aki como cu Gobierno Colombiano ta kere den Deporte y su desaroyo y sigur Softball tanto Masculino y Femenino cu ta cresiendo enorme na Colombia. Alcalde a bisa durante reunion cu invertiendo den Bo atletanan ta un inversion den futuro di Bo pais y cu CONCACAS y Comitte Organizador por conta cu tur ayudo nesesario pa e competencia aki. Representante di Aruba na final di e reunion aki a splika e Alcalde y secretaria di deporte Colombiana cu Minister di deporte di gobierno di Aruba a nenga den totalidad pa brinda un ayudo na Selecion Nacional di Aruba pero cu esfuerzonan sobrehumano y gran aporte y ajudo di comercio Aruba lo tey pa competi na Cali den e clasificatorio aki pero "ainda falta" pa complementa plaka pa alimento pa e atletanan na Colombia. Alcalde y



Secretaria a duna nan promesa cu lo asisti Aruba den esaki dado caso cu Aruba no bin kla cu e parti aki. Nan ta super contento di a tende cu Aruba a logra paga tur su pasashinan caba cual ta garantiza todo caso cu Selecion Nacional Masculino di Aruba lo ta presente na Cali. Despues a bay over pa un otro reunion cu directiva di e Hotel cual ta bay carga e evento aki hospedando tur e delegacionnan y esaki a wordo jama " Un Jonron por la Paz" y despues lo amplia riba esaki. Un resultado unico. Sumamente contento organizadornan a keda cu tur lokual a wordo brinda y muy especialmente e Hotel cu Alcalde a compromete su ayudo pa duna Sotfball Masculino e Honor manera un berdadero estrea. Tambe delegadonan a bay inspeciona e tereno. Tereno aki a wordo construi recientemente pa "World Games" cual a tuma logar na Juli 2013 na Cali Colombia. Un Arubiano den nomber di Sr. Endy Croes tabata tin e honor pa tabata e Director di henter e Mundial di Softball durante World Games 2013 y e promer Director pa inspeciona e tereno aña pasa y su nomber a keda den historia como e promer Director di competencia oficial mundial pa cu e tereno aki. E tereno ta nobo y tin tur pero tur calidades y nesesidadnan cu un tereno mester expone di dije. Entreotro camerin pa ambos equipo, oficina separa pa Director di torneo, oficina separa pa junta di directiva, espacio amplio pa EHBO, 2 espacio grandi pa prensa, camerin cu su oficina separa pa cuerpo di umpire. Pues un facilidad completo. Finalmente por bisa un dia hopi pisa pero cu resultadonan grandi y compromiso di gobierno di Colombia un gobierno cu Si ta kere den deporte dunando su sosten maximo pa e clasificatorio masculino Centro Americano y Del Caribe.



Alcalde sr Rodrigo Guerrero bisti cu su uniform di Colombia cu el e ricibi como regaldo

SOLO DEPORTE......

Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond a inicia

Aruba Bank y Jaguars ambos ta sali victorioso den promer salida

Campeonato Femenino HEINEKEN dedica na Irena Balijn a inicia diadomingo ultimo na veldnan nobo na Pos Chiquito. Den e promer partido di Campeonato net despues di e apertura oficial Aruba Bank a enfrenta Tanki Leendert Giants. Aruba Bank Lady Tigers como e equipo campeon di temporada 2012 a mustra cu nan ta decidido e aña aki pa retene nan titulo. Rudlyn Ras ta inicia e partido pa Aruba Bank y tabata hopi skerpi cubriendo henter e ruta y ta pone e promer victoria riba su nomber. Mildred "Milli" Kock ruman di un gran pelotero conoci na Aruba Estefano "Fano" Croes ta haci un comeback y ta inicia e partido riba monticulo pero ta ricibi relevo di Rubia Ras den di tercer inning y ta resulta e pitcher perdedor. Aruba Bank lady Tigers finalmente ta manda un signal kla ganando Tanki Leendert Girls mediante knockout 15-0. Aruba Bank 15 careda, 12 hit, 0 error. Tanki Leendert Girls 0 careda, 1 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Aruba Bank ta Jennifer Chirino , Riangela Flanegin, Gabriela Geerman tur di 3-2, Rudlyn Ras a bay di 3-1 cual porcierto tabata un homerun inside the park. Genilee Thiel , Lissandra Geerman ambos di 2-1 y Carianne Brete 1-1. Pa Tanki Leendert Girls e unico hit a wordo conecta pa Franzine Flanegin jui di otro pelotero conoci na Aruba Por Flanegin cual porcierto tabata un doblete den centerright. Den di dos partido sub campeon di 2012 Jaguars a soda basta pa por a derota e benjaminnan di Campeonato esta e equipo nobo di Sta Cruz cu ta carga e nomber di CHEETAH. Jaguars 16 careda, 10 hit, 2 eror. Cheetah 10 careda, 5 hit, 3 error. Melissa Daniel ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e victoria. Zydha Henriquez un hoben a inicia e partido mustrando bon cualidades y a wordo releva den di tres inning pa Marietjie Kock kende na su turno a wordo releva den di 4 inning pa Rachelle Henriquez. Zydha sinenbargo ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Jaguars ta Lissey Briesen 5-2, Natasha de Windt 4-2, Melissa Daniel aportando na su propio causa di 3-3, Jennysella Tromp, Melonie Lacle ambos di 2-1 y Iliandra Figaroa kende a regresa di Hulanda a bay di 2-2. Pa Cheetah a destaca na bate den causa perdi Rachelle Henriquez 3-2, Milvienne Henriquez y Keyla Geerman di 2-1, Meraly Kootes di 3-1. Diadomingo awor Campeonato ta continua riba veldnan nobo na Pos Chiquito unda pa 1130am Jaguars lo enfrenta Tanki Leendert Girls y pa 1pm Aruba Bank lo midi forza contra Cheetah. Dos candeloso partido y fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin waak e weganan aki y apoya bo equipo preferi.

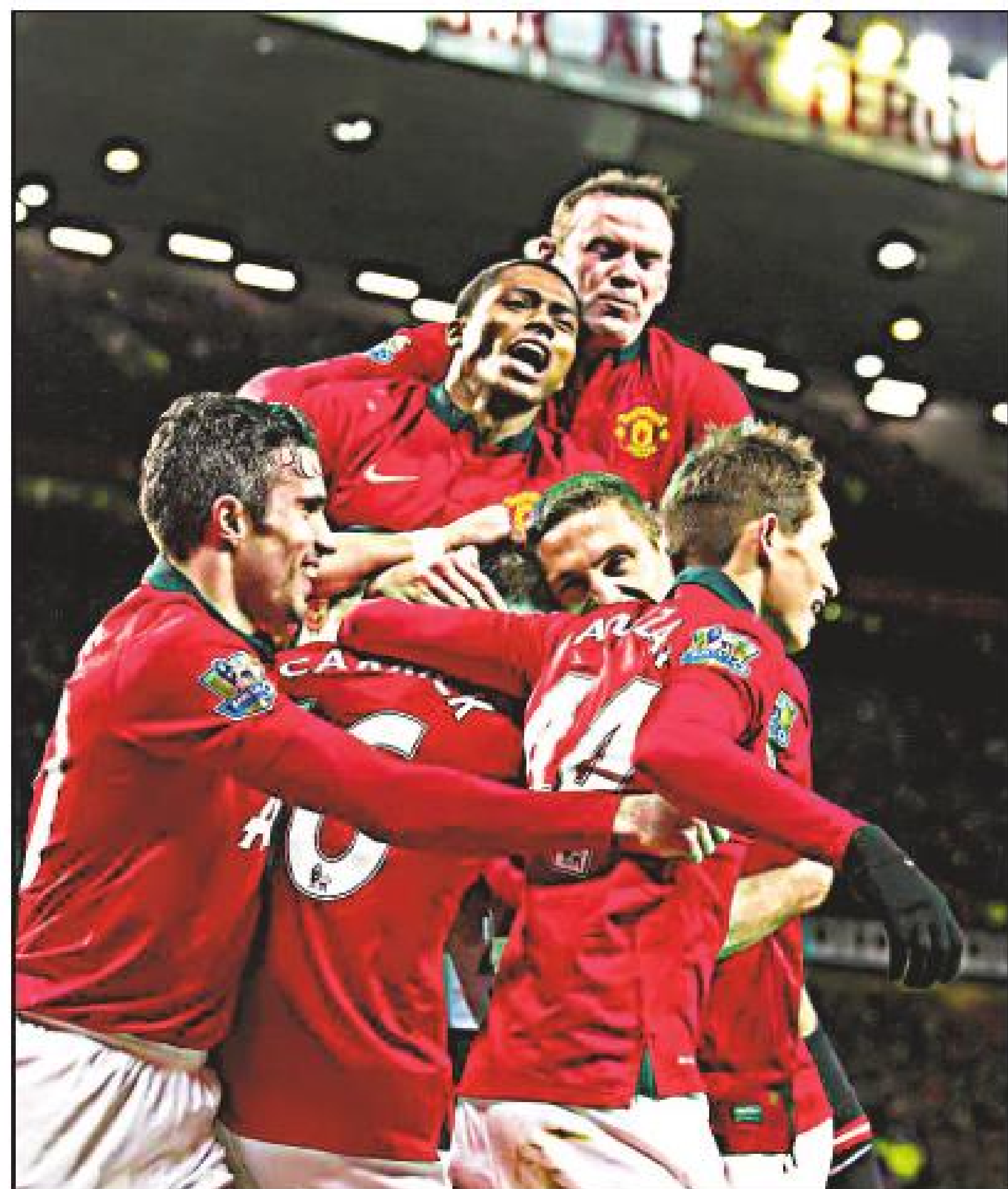




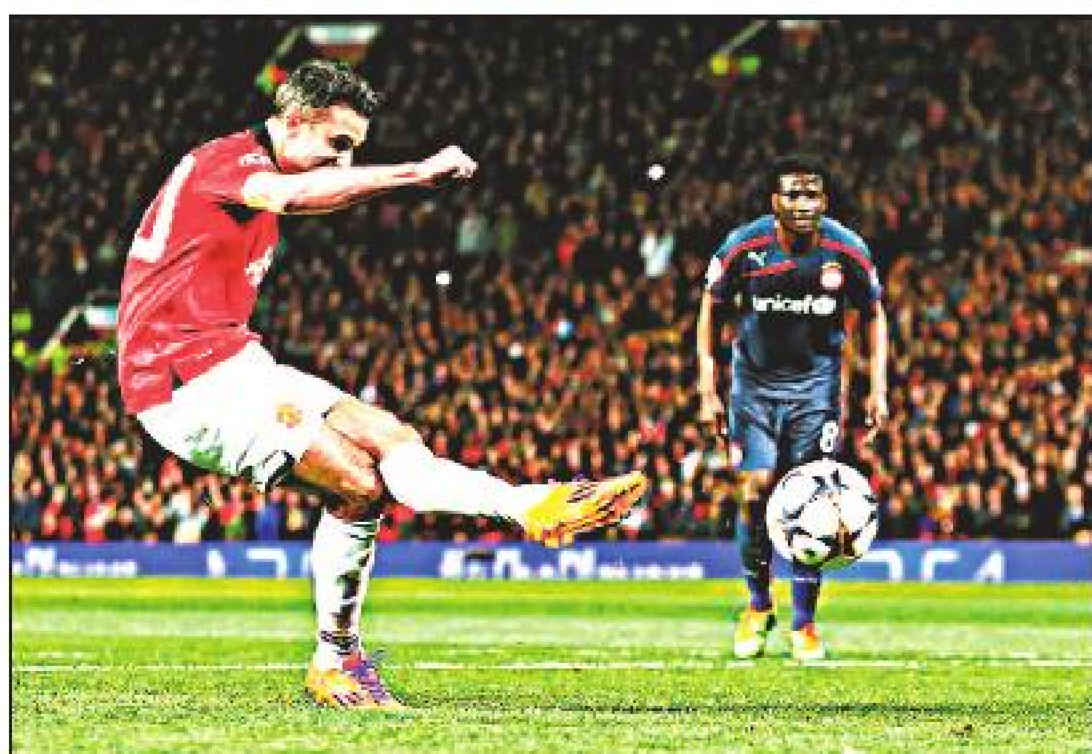


Cu Hat-trick di Robin Van Persie

Manchester United ta gana Olympiakos y ta clasifica pa e siguiente vuelta di UEFA Champions League



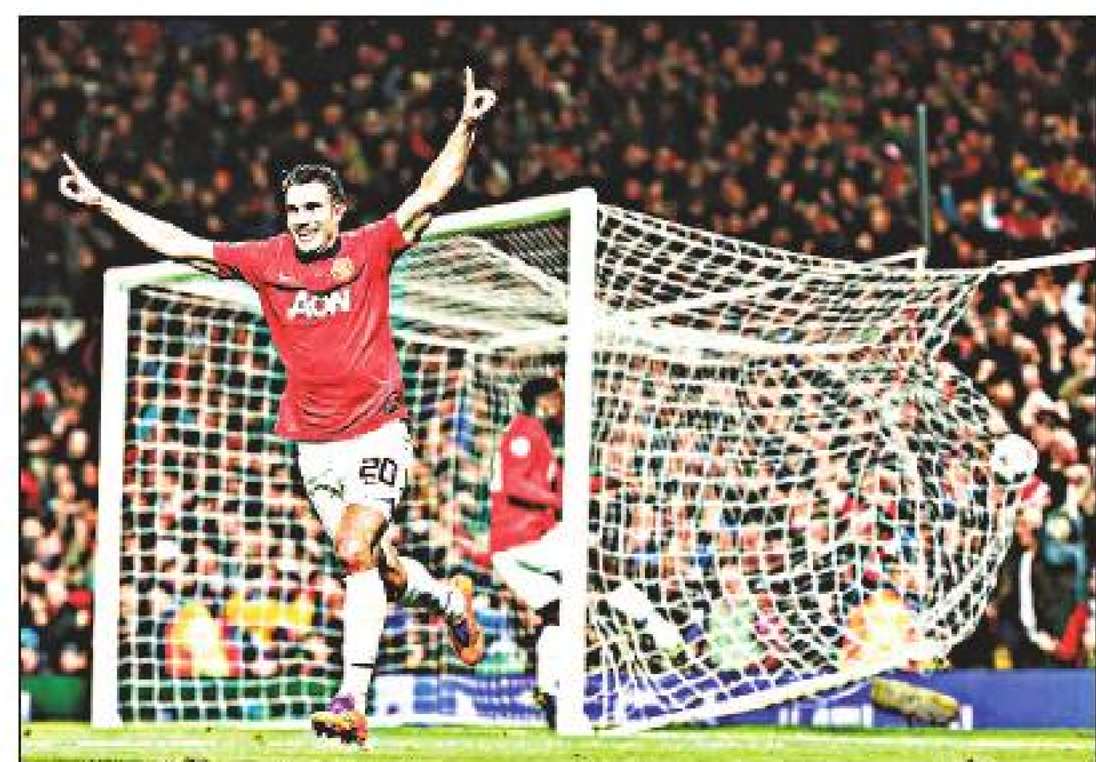






Diarazon atardi a tuma lugar e wega di vuelta pa loke ta trata e weganan di UEFA Champions League, unda cu equipo di Manchester United di Inglatera a enfrenta equipo di Olympiakos di Grecia.

Den e prome wega, equipo di Olympiakos a logra un victoria cu score di 2-0 y tabata mustra di ta riba un bon caminda pa clasifica pa e siguiente vuelta.



Equipo di Manchester United tabata tin otro intencion y sigur for di inicio di e wega a cuminsa presiona pa asina corta e ventaha di e derota cu nan a ricibi na Grecia.

Tabata na di 25 minuut Manchester United ta bay den contra atake y ta haya un penalty caminda cu Robin Van Persie ta tuma esaki y ta pone Manchester United ariba cu score di 1-0.

Manchester United a sigui presiona y tabata casi na rand di half time ta score e di dos gol di e wega y ta haci e wega 2-0 cu gol di Robin Van Persie.

Cu e gol aki, e wega riba score board en general ta empata 2-2.

Despues di Half Time apenas na di 52 minuut, Manchester United ta haya un tiro liber y aki Robin Van Persie ta score su di tres gol di e wega pa haci e wega 3-0 y tambe esey tabata su di tres gol di e wega.

E score total e momento ey tabata 3-2 na fabor di Manchester Unided.

Olympiakos a busca tur manera pa score un gol, y si nan a logra esaki, cos lo a cambia.

Pero keeper di Manchester United a keda defende su gol cu alma y curpa. Casi na final di wega, Robin Van Persie a sufri un lession y ta bandona e wega ariba camilla, no sa con grave e lession aki taAsina tambe e wega a termina cu score di 3-0 na fabor di Manchester United cu ta logra clasifica pa e siguiente vuelta.

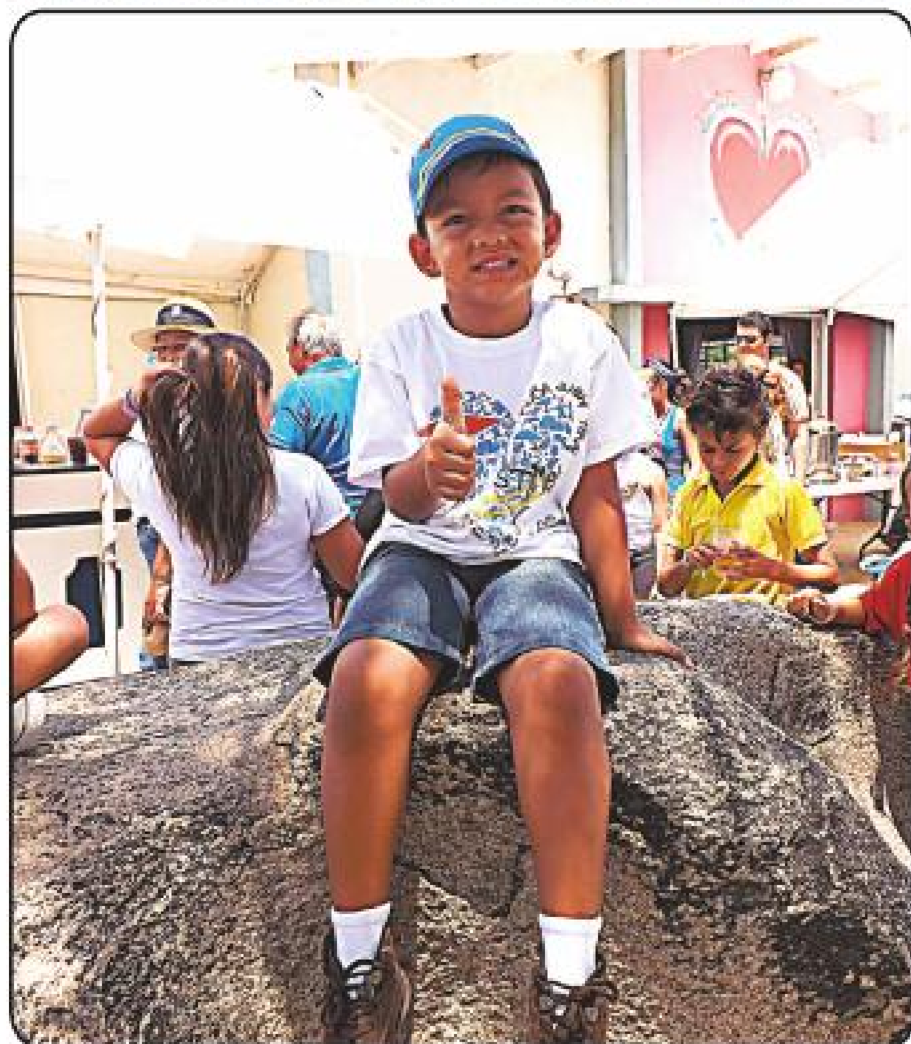
Celebracion di Dia di Himno y Bandera sumamente exitoso

Dia 18 di Maart e pueblo di Aruba a celebra nos dia nacional na grandi. Tur parti rond di Aruba tabata druk y hopi fila di auto den trafico. Na Sta. Cruz na Plaza Status Aparte – Betico Croes tabata tin un evento masha grandi mes di Fundacion Betico Croes unda tabata tin actuacion di Grupo di Betico, Rondalla Universal cu musiconan hopi conoci y show di baile di Candilicious y Grupo di Baile Sta. Cruz cu nan baile di cinta. For di tempran tabata tin masha hende cu a keda pa saborea e delicioso platonan y pa mira e exposicion den e cas. Rond di Aruba tabata tin yen di evento cu a wordo cubri pa nos reportero Teo Lopez.

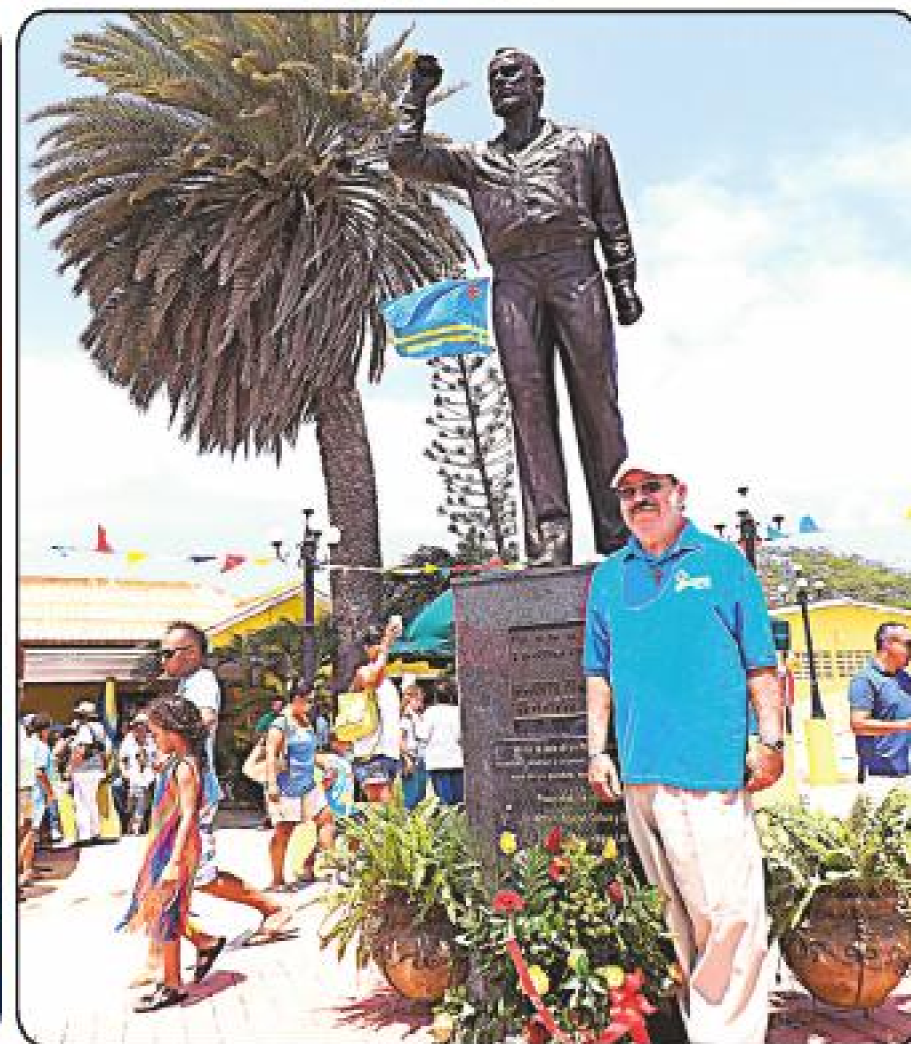


















Exide Music presente na Pal Mundo festival



Fin di e luna aki pa ser exacto 28 y 29 di Maart ta tumando lugar na Hulanda e grandioso festival Pal mundo. E festival aki ta esun di mas grandi na Hulanda pa loke ta musica latina y musica Caribense. Mas di 30 artista y dj's lo t'ey pa forma parti na e gran evento aki. Artista y banda nan cu lo t'ey presente ta entre otro Romeo Santos, Don Omar, Carimi, Elvis Crespo, Tony Dize, Krosfyah, Cache Royale, Allison Hinds, y mas. E Festival aki lo consisti di 3 area. Lo bay tin e Mainstage, e Soca vs Dancehall stage y tambe e Exotic stage. Den e line up hunto cu tur e artistanan grandi aki bo por waak cu e nomber di Exide Music tambe t'ey. For di aña pasa caba organizador di e evento aki a acerca Exide Music pa forma parti di e festival aki. Exide Music su djnan ta conoci internacionalmente pa ta dj-nan cu por toca tur genero di musica. Exide Music lo ta presenta riba e Mainstage di e festival aki. Esaki ta un honor y un otro logro grandi pa loke ta trata Exide Music dj's cu ya den pasado caba a sa di presenta den eventonan grandi asina aki. Pa e festival aki team di Exide Music lo ta consisti di Dj Double R, Dj Sky y Mc Jean Carlo. Dj Double R sigur den ultimo añanan aki a sa di haci un tremendo papel rond Hulanda y tambe na Aruba. Pa prome biaha dj Double R por debuta riba un escenario cu asina hopi artista internacional. Dj Sky tambe lo ta formando parti di e team di Exide Music e weekend aki. Dj Sky ta wordo considera como e dj Arubano mas conoci internacionalmente y cu a sa di presenta riba varios escenario rond Europa, Latino America y Caribe. Den pasado dj Skyya a presenta caba cu varios di e artistanan aki y sigur durante e aña cu a pasa tabata opening act pa varios concierto nan grandi na Hulanda. For di Aruba lo viaha Jean Carlo Espinal cu ta e MC oficial di Exide Music. Na Aruba Jean Carlo tambe a yega di presenta riba mesun escenario cu mayoria di e artistanan aki. Internacionalmente Jean Carlo tampoco no ta desconoci. Den pasado Jean Carlo hunto cu dj Sky a sa di presenta entre otro na Valencia (Venezuela), Hulanda y recientemente tambe nan a haci un tremendo papel na hermana isla Corsou. Arubianonan biba na Hulanda ta ser invita pa bin apoya nos artistanan local cu lo presenta riba e mainstage di e festival aki y alavez disfruta di un tremendo evenemento. Pa mas informacion tocante e festival aki por bishita www.palmundo.nl y pa mas information tocante Exide Music y tambe dj Sky check e page nan www.exidemusic.nl www.djsky.nl





Sorteo #: 745
7614
6274
6983



Sorteo #: 745
3294



Sorteo #: 745
3327
aries



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

19 Maart 2014 Anochi



Sorteo #: 5221
8001
6324
9874



Sorteo #: 4265
6658



Sorteo #: 3024
4122
Gemenis



Sorteo #:611
1287
5845
3681



Sorteo #:1467		01-07-12-23-33
		Joker E Letter 2
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	120.000,00
2	x Match 4	
121	x Afl. 12,00	



Sorteo # 2939		01-04-05-08-22
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
2	x Match 4	69.000,00
111	x Afl. 8,00	



Sorteo #:		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	440.000,00
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl. 50,00	
0	x Afl. 15,00	



Afl. 570.000,00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Ta bende

Puppy's Maltese vacuna y ontworm yama cell 566-9749

Ta Bende

Harinja di MAISHI RABO 100% natural na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti APFA y Pos Chikito banda di Laboratorio Familiar. Tel: 5840336

TA HUUR

APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.
PA MAS INFORMACION JAMA 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF CUMPRA .

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

TA BENDE

pick up chevrolet s10 double cabin aña 2005 tsd A/C color silver AFL.8000,- OBO

pa mas informacion tuma ccontacto na : 5938182

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

TA BENDE

Roll di papel di corant - Afl. 100.00 / 50.00. (pa fura auto, paketa caha o carga, etc)

739-0101

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger 2003 den bon condicion Gespuit nobo cu a/c color blanco 2 porta Prijs awg 6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel 5932952

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di mucha, nos ta ofrecbo un pakete completo. Jama Kerekentenchi Party Club na 593-6187

TA BENDE

PORCO DI DOS LUNA BIEUW AFL 60,- PA UN TEL 5941317 / 5859870

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9.or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa serca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende :

Lavamano clear nobo Cada uno awg 100.00(pa riba cabinet)

Wagner machien paint crew Cu 2 manera pa apuit verf Prijs awg 450.00 Tel: 5932952

TA BUSCA

Sales person pa traha como representante di benta pa Solo di Pueblo. Minimo 5 anja di experiencia den benta di propaganda. E mail nos na solodipueblo@gmail.com

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

**E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com**






Taekwondista Stuart Smit ta logra conquista medaya di brons den e Weganan Suramericano 2014

E ultimo speranza pa medaya pa Aruba sin duda tabata e atleta di taekwondo, Stuart Smit, kende a competi pa Aruba den e categoria di 80+ kg. Diadomingo atardi, den e Centro Olimpico di Chile, e Weganan Suramericano a yega su final pa e delegacion di Aruba, na unda nos ultimo atleta a bini den accion. E atleta Smit a hiba un preparacion largo na Monterey, Mexico, unda el'a entrena bao guia di e ex-coach di Aruba, Julio Ramos, cu durante su carera a produci campeonnan grandi. Anima pa e resto di e delegacion Arubano y tambe e fanaticada grandi di taekwondo cu a yena e accomodacion, e atleta Stuart Smit, guia pa su coach Teo Rodriguez a habri den pool B contra di e contrincante di Surnam, Jurmen Amiena. Mester bisa cu e combate aki a bay bon pa Stuart, unda e ta logra piki su puntonan cu algun bon skop pa cabez, como tambe na e curpa di Amiena. Den ningun di e tres rondnan Smit tabata den problema, es mas Amiena no a score niun punto, e dos puntonan Smit a hay'e den su contra dor di sali for di e area di combate. Aki Smit ta gana su prome pelea cu e score di 6 - 2. Tambe den pool B, e Brasilero Correa a gana Chan di Peru.

Den su proximo pelea, Stuart a topa e peleador fuerte di Argentina, Martin Sio, kende a haya un bye-run den e prome rond. Mester bisa cu a Arentino tabata dos cabez mas grandi cu Smit. Apesar di e haltura y e atakenan feroz di e argentino Sio, e atleta Smit no a laga su mes ser intimida dor di esaki y tabata contesta bon bek cu algun skop fuerte na cabez y curpa di e Argentino. E pelea aki tabata uno cu a bay hopi cera mes cu por a bay tur dos banda, Sio a pika dilanti cu un skop na cabez 4 - 1. Pero mesora Smit a demostra cu no ta pornada e ta un di e top bringadornan den e deporte aki. Apoya pa e publico di Chile y Aruba, por cierto mas cu 2000 persona, Smit ta manda un skop feroz na cabez di e Argentino cu ta tamblea esaki pa e 4 - 4. Asina e pelea a keda bay hopi pareu. Den e siguiente rondnan cosnan a bay preta, pero un Smit cu a bay laga te na 9 - 5 cu un otro skop fenomenal na cabez. Faltando un minuut, Smit ta desconcentra y e Argentino ta corta ventaha cu un scop na cabez pa e 9 - 8 y hasta empata 9 - 9. No menos cu 8 seconde Stuart Smit ta manda un mokete duro pa e 10 - 9 y no ta laga esaki bay mas y ta gana su segundo combate. E publico di Chile a lanta grita y duna Smit un standing ovation.

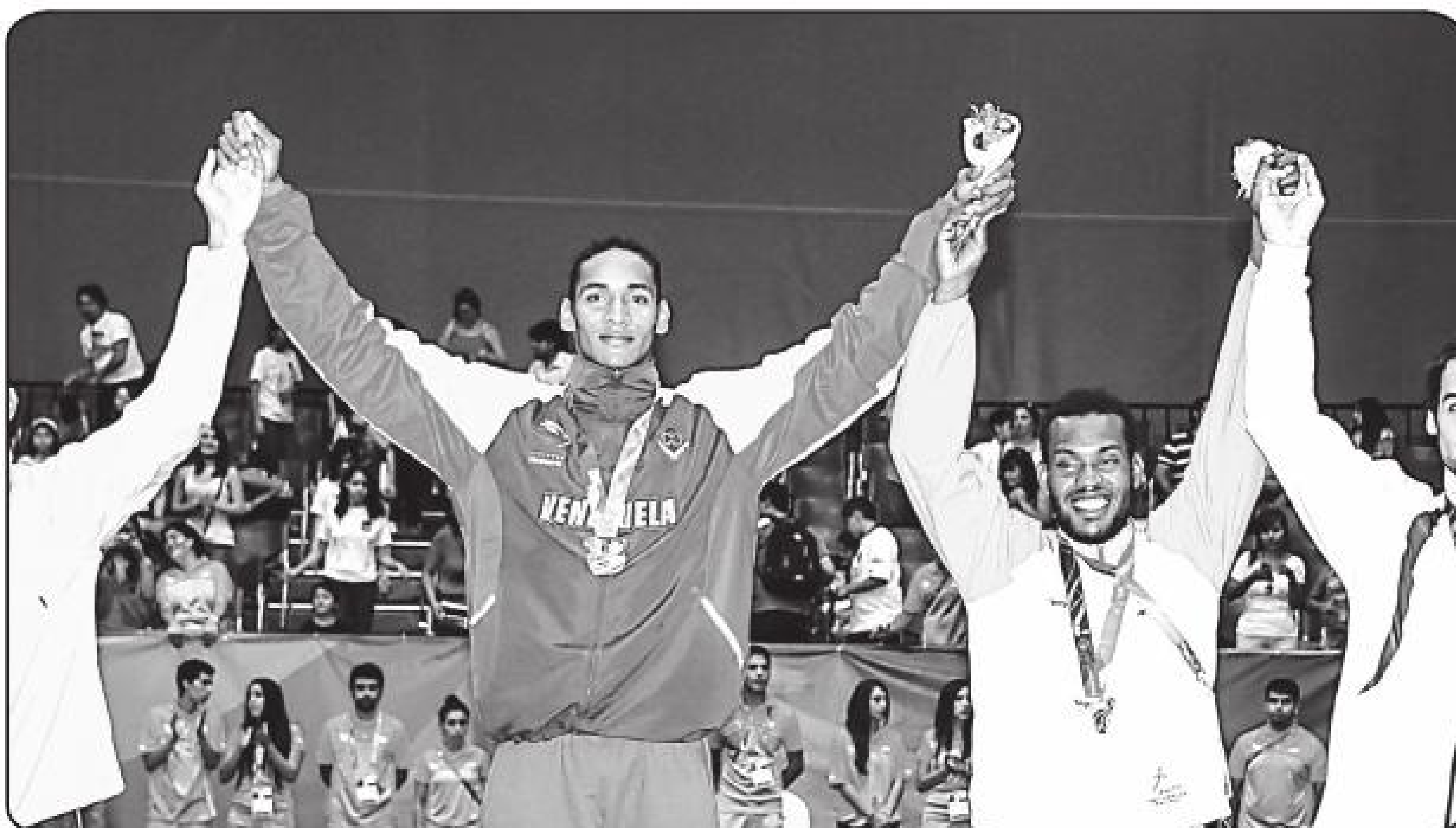
Den e di tres combate y semi-final Stuart mester a enfrenta e Brasilero, Marcelino Correa. Aki e ganador lo pasa pa final. Mester bisa cu e publico di Chile a lanta para y aplaudi Smit na su entrada den e acomodacion. Smit a cuminsa bon unda e a anota e prome punto y ta mantene esaki largo. Un straf pa no bringa a duna e Brasilero e empate 1 - 1. Den e di tres rond, faltando un 20 seconde, e Brasilero Correa ta anota cu un scop na cabez y ta bay na 5 - 1, mesora Smit ta reacciona y anota e 5 - 2, pero mucho mas no por a ser haci, mirando e tempo y e Brasilero Correa ta clasifica pa e gran final contra Rivas di Venezuela.

Den un otro pool, Chile ta gana Panama, Uruguay a gana Colombia. Despues Chile mester a enfrenta e favorito Venezuela, aki Chile ta perde den sudden death. Den semi-final, Venezuela a gana e atleta di Uruguay y ta pasa pa final.

Den final, Rivas di Venezuela ta bay cu e medaya di oro, ganando Correa di Brasil den un final dramatico cu e score di 4 - 3, mientras Smit y e peleador di Uruguay, Hernandez a keda na di tres lugar cu e medaya di brons.

Na final, e delegacion tabata super contento mientras e publico di Chile cu a para tras di Stuart despues cu e Chileno, Medina a keda elimina, a tuma e oportunidad pa saca potret y pidi firma di e pugil Arubano. Esaki ta di tercer medaya pa Smit den Weganan Suramericano, alavez e ta haci Smit e atleta cu mas exito a cosecha pa Comite Olimpico Arubano cu un total di 4 medaya logra den weganan regional. Pabien Aruba cu e medaya di brons.







Pagina na Spaño........Venezuela

Admiten un recurso sobre la libertad del dirigente opositor Leopoldo López



La Sala 3 de la Corte de Apelaciones de Caracas admitió el recurso interpuesto contra la privativa de libertad impuesta a Leopoldo López, informó su abogado Juan Carlos Gutiérrez.

"Ahora la Sala tiene 5 días hábiles para decidir el fondo, es decir, si anulan o no la privativa de libertad contra López", explicó Gutiérrez, quien aclaró que la Sala no está obligada a convocar una audiencia para tomar dicha decisión. "Pero yo voy a solicitar que Leopoldo sea llevado a la Sala 3 para que se le garantice su derecho a ser oído tal como lo dice la Constitución", afirmó el abogado.

Gutiérrez dijo que este martes se reunió con López en la cárcel de Ramo Verde.

Según informa Últimas Noticias, una vez que admitan la apelación interpuesta por el abogado de López, la Sala 3 debe convocar a una audiencia donde diriman el fondo de la petición: si anulan o no la privativa contra Leopoldo López. Dicho procedimiento está descrito en el Código Orgánico Procesal Penal.

El coordinador de Voluntad Popular fue privado de libertad el pasado 18 de febrero tras ser imputado ante el Tribunal 16° de Control de Caracas que se constituyó en Ramo Verde.

Por ese hecho, Gutiérrez solicitó que se anulara esa privativa de libertad toda vez que el Tribunal 16° de Control no tenía facultad para moverse hasta Los Teques y celebrar la audiencia de presentación de López, en criterio de Gutiérrez. "Además, los delitos no están acreditados, los que le imputan son delitos que no han ocurrido", argumentó el defensor.

A López le imputaron cuatro delitos: determinador en el delito de incendio intencional, instigación pública, daños a la propiedad pública y asociación para delinquir.

Blanco: No se puede participar en una Comisión de la Verdad "sesgada"



El diputado por ABP ante la Asamblea Nacional (AN), Richard Blanco, dijo que la oposición no puede participar en una Comisión de la Verdad "sesgada" y manejada por el Alto Gobierno.

Manifestó que no es que la oposición no quiera participar en la Comisión, sino que los miembros del oficialismo ya van con prejuicios y así "no podemos funcionar". Se preguntó cómo va a dirigir la Comisión el presidente del Parlamento, Diosdado Cabello, y cómo va a integrarla un diputado que se fotografió con colectivos armados.

Afirmó, en el programa Primera Página de Globovisión, que en el país se está perdiendo el "poquito" de democracia que existe y que el Gobierno es de sordos.

Expresó su solidaridad con la diputada María Corina Machada, contra quien se solicitará el levantamiento de la inmunidad parlamentaria.

Blanco dijo que la expresión popular ya no se detendrá porque los problemas se siguen agravando en el país y aseveró que el gobierno viola los derechos humanos. También puso como ejemplo el caso de una mujer en Valencia que fue golpeada por una funcionaria y que, sin embargo, fue acusada por el Ministerio Público.

Indicó que ese tipo de hechos causan dudas a la oposición sobre esa Comisión de la Verdad y la convocatoria al diálogo del gobierno.

Blanco señalo que las protestas no abandonarán las calles hasta que se produzcan rectificaciones.

Obituario Solo di Pueblo........

Gradicimento

Oh gloriosa Santa Anna
Que estas llena de de compassion por quienes te invocan y de amor por los que sufren.
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nan sosten durante fayeciemento y entiero di nos Mama, suegra, Wela, Ruman, Tanta:



Johanna Britten

Mihor conoci como Anna, Tantan, Mama Ann

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar
Diabierna 21 Maart.pa 6'or atardi
Diasabra 22 di Maart 7'or di anochi.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Sr. Frank Antonius Laclé

Gradicimento ta bay pa tur cu a yama, manda flor of krans, emails y telegram. Danki pa e palabranan di Consuelo.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera: Diahuebs 20, diabierna 21 y diasabra 22 di Maart tur pa 7'or di anochi pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa: Nicolina Laclé-Winterdaal y famia

"Bini cerca mi tur esnan cu ta cansa y carga y mi lo refrescanan."
Mateo 11:28
Cu honda pena, nos ta anuncia cu a fayece na edad di 89 aña:



Sra. Viuda Petra Cira Rustveld-Boekhoudt
Mihor conoci como "Petrica of Mai"
31 Januari 1925 - 14 Maart 2014

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di intiero cual lo tuma lugar diahuebs 20 di Maart, pa 4or di atardi lo tin un discurso y lo ta saliendo 4:30 atardi di Olive Tree Funeral Home - San Nicolas pa Santana Central na Sabana Basora. Petrica lo ta reposa for di 1'or di merdia na Olive Tree Funeral Home San Nicolaas.
Adres pa Condolencia ta : Noord Cura Cabai 76, Brazil.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of otro famia.

"For di direccio di e trono mi a tende un stem duro bisa: "Esaki ta e lugar di Dios cerca e hendenan. Lo e biba cercanan y nan lo ta su pueblonan. E mes lo ta cercanan como nan Dios. Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bay. "
Revelacion 21:3, 4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Pedro Veronico Willems
mihor conoci como: "Perus"
19 October 1930 - 16 Maart 2014

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 21 Maart 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

**"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Agradecido pa tur locual a nifica pa nos, a bai sosega den brasa di Señor nos querido tata, welo, ruman, suegro y cuña



Ronald Ralph Meurs
Cariñosamente yama "Ron of Ronny"
***18-06-1939 - □14-03-2014**
Viudo di Isolina Meurs – Rasmijn

Na nomber di su:

Yiunan: Reynaldi y Rosa Meurs
Rosita Meurs
Gina y Ad Martens – Meurs
Natalie Meurs

Nietonan: Amanda, Laura y famia, Alina, Guillaume, Jason, Yareena y famia, Lani, Gayana y Enrique

Bisanieta: Sophia Van Der Zwan

Rumannan: Humphrey Meurs
Paul Meurs
Peggy Meurs
Frances y Fabian Dañe - Meurs
Claudette Meurs y Juan-Carlos

Sobrinonan: Percy, Nancy, Marco, Ernesto, Casper, Gilbert, Nasrin, Lody, Rurik

Cuñanan: Fransisca Ridderstap y famia
Ale y Winnie Rasmijn y famia
Fan y Lina Rasmijn y famia
Coby y Mena Rasmijn y famia
Efe Rasmijn

Ihanan: Frank Ridderstap, Maikel Tromp, Gina Rasmijn, David Geerman

Ayudante: Omaira & Rita

Comer y compernan, amigonan y demas famia: Meurs, Martens, Dañe, Bartels, Ridderstap, Rasmijn, Ras, Van Der Zwan, Feith, Tromp. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 21 di Maart 2014 na Aurora Funeral Home saliendo pa Santana "De Vries" na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa **di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.**
Adres pa condolencia: Diahuebs 20 di Maart for di 7'or pa 9or na Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Obituario Solo di Pueblo........

Mensahe di DiVino Niño Hesus na Reginald Danje

AMI DiVino Niño Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan.Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo.Laga e yobida di awacero basha riba boso y haci nomber di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Saca nan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi mannan pa nan wordo purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reinara na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, p'esey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohimonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robez cu engaño y materialnan. Mi rumanan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Dios falsonan, cu engaño pa nan propio interes. Mi dicipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Siguimi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen. Alleluya, Alleluya, Alleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

"Laga tur cos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
laga tur locual cumi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Millute Jeanne Richards
*** 26-03-1920 † 16-03-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Francisco Jose *"Jossy"* Tromp

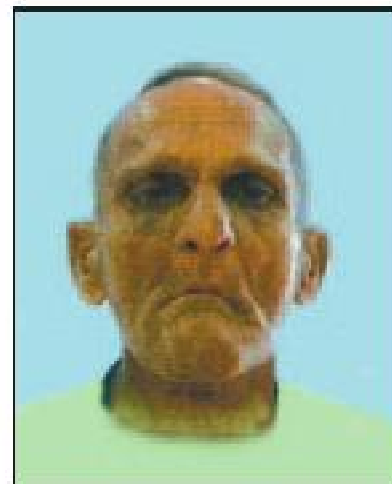
21 Augustus 1925 - 17 Maart 2014
Ex-gezaghebber di Aruba

Acto di entiero y dia pa condolencia lo wordo anuncia despues.

Centro di Bario Savaneta ta informa:
Pa bo fiestanan Priva y Publico
Ricibimento, matrimonio y pa hacimento di aña,
Y pa tur otro actividad, e club ta disponibel na un bon prijs
na bo disposicion.
Pronto por haci uso di Zaalvoetbalveld cu a haya un renobacion total.
Yama: 584-7280/ 593-4566

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Lauriano Hernandez

5 maart 1946 - 17 maart 2014

ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 21 di maart 2014 pa 3 or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico "Pastor de Vries" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1 or di merdia na the Olive Tree Funeral Home - Cumana. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

To every thing there is a season, and and a time to every purpose under the heaven. Ecclesiastes 3:1

In loving memory of our mother, grandmother, great grandmother, sister, tante, cousin, niece and friend:



Teolinda Melseda stafford

~ Big T ~
April 5, 1941 - March 15, 2014

There is an opportunity to extend your condolences to the family at CVU uitvaartcentrum "Bergweg", Bergweg 287 in Rotterdam on March 21, 2014 from 18:30 untill 20:15.
The funeral will be held at the cemetary "Beukenhof", Burgemeester van Haarenlaan 1450 (entrance Laan van Spieringshoek) in Schiedam on March 24, 2014 at 14:00 untill 15:30.
Prior to the funeral, there is also an opportunity to say goodbye in the auditorium of cemetery "Beukenhof" from 13:30

CONSEHO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

Apreciabel mayornan:
Na luna di November lo tin Sacramento di Confirmacion na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Esaki ta pa tur hoben cu a caba school basico of ta bishita un school avanza caba, cu ta biba den parokia di Santa Cruz y cu kier ricibi e Sacramento aki.
En conecion cu esaki nos ta informa mayornan cu inscripcion pa Sacramento di Confirmacion lo ta riba e siguiente dianan di 5:00 pa 6:30 di atardi den e aula banda pa zuid di sacristi.
Dia 31 di Maart 2014 ta pa esnan di COLEGIO LAURA WERNET-PASKEL
Dia 01 di April 2014 ta pa esnan di CACIQUE MACUARIMA SCHOOL
Dia 02 di Aprl 2014 ta pa esnan di MARIA SCHOOL
Dia 03 di April 2014 ta pa esnan di COLEGIO SAN HOSE
Dia 04 di April 2014 ta pa esnan cu TA BISHITA UN SCOL AVANSA CABA
E hoben mester presenta su mes hunto cu su mayornan cu un identificacion y un prueba di bautismo. E prueba di bautismo por ta trouwboek of kaarchi di bautismo. Sin papelnan aki e hoben no por ser inscribi. Si e hoben a batiza na un otro parokia e mester busca su papel di bautismo na e parokia concerni. Por fabor trece nomber di madrina of padrino dia di inscripcion. Nos ta pidi un contribucion di AFL.50.00, esaki ta pa cubri gastonan di lunch box, material, etc.
TA PIDI MAYORNAN PA TUMA BON NOTA DI DIA- Y ORA NAN STIPULA Y CUMPLI CU ESAKI.
ATENTAMENTE,
Na nomber di Parokia Santa Cruz
Coordinadoranan di Confirmacion
Winnie Croes – Cell # 5941595 / Maria L. Curiel –Tel # 5858439

VELOCITY CYCLING TEAM A DESTACA DEN E CLASICO HIMNO Y BANDERA

Riba 18 di Maart a wordo organiza e careda di ciclismo Clasico Himno y Bandera. Velocity Cycling Team (VCT) a participa den grandi na dicho evento cu no menos di 18 participante, di cual 14 tabata nos miembronan hoben entre 7 y 13 aña. Den e categorianan Mayor (15+) VCT tabata tin den Mountain Bike, 1 ciclista den Beginners Male y 1 den Beginners Female y den Road Bike 1 ciclista den Expert Male y tambe Sportive Male 15-29. En total VCT a keda cu 9 posicion di podium, di cual 4 tabata pa e posicion di prome lugar!

E careda pa e muchanan a tuma lugar riba un circuito den Colony mes di 2.5 km pa cada vuelta. Pa esnan di MTB, nan a sali for di Colony y na Jamanota a drenta e camindanan di tera pa pasa via Parke Nacional, sali na Kibrado y bai bek direccion Colony. E Ruteronan tambe a start y finish na Colony y a pasa via algun di rutanan mas desafiante cu nan conoce, incluyendo Maria Maai, Babijn y Weg Seroe Blanco.

Nos atletanan hoben a bin ta preparando bon pa e temporada di ciclismo aki y ta train 2 pa 3 biaha pa siman, bao guia di Sr. Frederick Krozendijk. VCT ta waak e importancia den desaroya ciclistanan for di un edad hoben pa asina nan por siña e disciplina di e deporte cual nan lo por aplica den tur otro area di nan bida, incluyendo nan school.

Na final di e evento, VCT su miembronan a keda cu e siguiente resultado:

Kids 2 Girls

Zahira Varis – 1e lugar

Kids 3/4 Girls

Silvienne Gonzalez – 1e luga

Kiara Statia – 5º lugar

Silvienka Varis – 6º lugar

Kids 1 Boys

Tarick Statia – 3er lugar

Kids 3 Boys

Joshua Krozendijk – 1e lugar

Sean Walle – 3er lugar

Roam Molina – 4er lugar

Raygel Jansen – 5º lugar

Tristan Briezen – 8º lugar

Kids 4 Boys

Ruson Gonzalez – 1e lugar

Bjorn Diaz – 3er lugar

Jaymier Statia – 4er lugar

Zayron Rafael – No por a termina

MTB: Beginners Men

Ruben Gonzalez – No por a termina su careda door di malestar

MTB: Beginners Female

Abigail Diaz – 3er lugar

Road Bike: Sportive Men 15-29

Edrick Krozendijk – 4er lugar

Road Bike: Expert Men

Gino Hodge – 2do lugar

VCT ta felicita tur su miembronan pa un tremendo trabao haci y nos ta contento di ta cumpliendo cu nos meta di desaroya atletanan hoben. Mas cu claro, un danki special na e mayornan cu a compromete nan mes cu nan yiunan y zorg pa nan yega nan trainingnan.

Pa 2014, VCT kier bai introduci tambe e disciplina di Ruta serca su miembronan hoben, pa asina yuda sigura e futuro di e disciplina aki.

Tambe VCT ta bai cuminsa prepara pa su evento di MTB Relay cual lo tuma lugar den e luna di mei.

Si bo kier sa mas di Velocity Cycling Team, bo por manda nos un e-mail na cyclingteamvelocity@gmail.com







